

DAIMLER

REACH Information

Daimler Truck AG
Daimler Truck Powertrain
Engines BR93X

Candidate List Version: 10.06.2022

09/2022

Уважаеми клиенти,

Влезният в сила на 1 юни 2007 г. във връзка с Регламента на ЕС относно химикалите (ЕО) № 1907/2006, (REACH - регистрация, оценка, разрешаване и ограничаване на химикали), има за цел да осигури защита на човешкото здраве и околната среда от възможните рискове при употребата на химикали.

Daimler Truck AG подкрепя целите на Регламента REACH. Член 33 от Регламента изисква да Ви предоставяме информация относно веществата, пораждащи особено безпокойство (SVHC), които са вложени в нашите продукти. Това изискване има за цел да гарантира безопасната работа с посочените вещества в продължение на целия жизнен цикъл на продукта.

Въз основа на законовите изисквания и вземайки предвид данните от доставчиците на Daimler Truck AG бяха идентифицирани следните вещества, които могат да се съдържат в над 0,1 тегловни процента в отделни изделия на този агрегат. При употребата на агрегата по предназначение не съществува опасност за хората и околната среда. Допълнителна информация относно безопасната употреба на Вашия агрегат ще откриете в ръководството за експлоатация.

Моля, обърнете внимание, че допълнително веществото олово (CAS-№7439-92-1) се съдържа в стартерната акумулаторна батерия, в сплави, наслоявания, стъклени/керамични/ еластомерни компоненти, както и различни електронни компоненти (преди всичко лотове).

Група продукти	наименование на веществото	CAS NO.
Нох-Датчик	Lead-monoxide	1317-36-8
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
Акумулатор Високо Налягане	Lead-monoxide	1317-36-8
Блок За Управление Модул За Контрол На Двигателя	Lead-monoxide	1317-36-8
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
	Diboron-trioxide	1303-86-2
Генератор	N,N-Dimethylacetamide	127-19-5
	N,N-Dimethylformamide	68-12-2
	Boric acid	10043-35-3
	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
	Decamethylcyclopentasiloxane	541-02-6
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate	15571-58-1
Горивен Филтър	N,N-Dimethylacetamide	127-19-5
	Lead-monoxide	1317-36-8
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Cadmium-oxide	1306-19-0
	Refractory ceramic fibres	142844-00-6
Груб Горивен Филтър	Tris(nonylphenyl)phosphite	26523-78-4
	Cadmium-oxide	1306-19-0
	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	119-47-1

Датчик За Детонационно Горене	Lead titanium zirconium oxide	12626-81-2
Датчик За Налягане	N,N-Dimethylacetamide	127-19-5
	N,N-Dimethylformamide	68-12-2
	Decamethylcyclopentasiloxane	541-02-6
	Lead-monoxide	1317-36-8
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Dodecamethylcyclohexasiloxane	540-97-6
Датчик За Твърди Частици	Lead-monoxide	1317-36-8
	Diboron-trioxide	1303-86-2
Датчик Температура	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
	Decamethylcyclopentasiloxane	541-02-6
	Lead-monoxide	1317-36-8
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	119-47-1
Държач	Diocetyl tin dilaurate	3648-18-8
Електр. Блок За Упр. Common Powertrain Controller 4	Diboron-trioxide	1303-86-2
Електр. Бл. Доп. Обработване Отработени Газове	Lead-monoxide	1317-36-8
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Dicyclohexyl-phthalate	84-61-7
Електр. Уред Регулиране Подаване На Газ	Lead-monoxide	1317-36-8
Електрически Кабелен Сноп	Diboron-trioxide	1303-86-2
Запалителна Бобина	Lead-monoxide	1317-36-8
	Diboron-trioxide	1303-86-2
Запалителна Свещ	Diboron-trioxide	1303-86-2
Модул Дозатор	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
	Diboron-trioxide	1303-86-2
Педал За Газта	Lead-monoxide	1317-36-8
Скоба	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Стартер	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Diboron-trioxide	1303-86-2
Турбокомпресор	Lead-monoxide	1317-36-8
	Diboron-trioxide	1303-86-2
Хладилен Компресор	N,N-Dimethylformamide	68-12-2
	1-Methyl-2-pyrrolidone	872-50-4
	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	119-47-1

Poštovani kupče,

Cilj zakona koji je stupio na snagu 1. lipnja 2007. na temelju Uredbe (EZ) br. 1907/2006 (REACH - registracija, evaluacija, autorizacija i ograničavanje kemikalija) je zaštita ljudskog zdravlja i okoliša od mogućih opasnosti od kemikalija.

Tvrtka Daimler Truck AG podržava ciljeve Uredbe REACH. Članak 33. Zakona predviđa obvezu informiranja naših kupaca o posebno zabrinjavajućim tvarima (SVHC) u našim proizvodima. Cilj ove specifikacije je osigurati sigurno rukovanje definiranim tvarima tijekom cijelog životnog ciklusa proizvoda.

Na temelju zakonskih zahtjeva i uzimajući u obzir podatke dobavljača tvrtke Daimler Truck AG utvrđene su sljedeće tvari koje se u pojedinačnim proizvodima u ovom agregatu mogu nalaziti u koncentraciji većoj od 0,1 % masenog udjela. Pri namjenskoj uporabi agregata nema opasnosti za ljude i okoliš. Daljnje informacije o sigurnoj uporabi Vašeg agregata možete pronaći u uputama za uporabu.

Molimo, vodite računa o tome da se olovo (CAS br. 7439-92-1) nalazi i u startnom akumulatoru, u legurama, premazima, staklenim/keramičkim/elastomernim komponentama te različitim elektroničkim komponentama (prije svega u lemovima).

Product group	Substance Name	CAS no.
Accelerator Pedal	Lead-monoxide	1317-36-8
Alternator	N,N-Dimethylacetamide	127-19-5
	N,N-Dimethylformamide	68-12-2
	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
	Decamethylcyclopentasiloxane	541-02-6
	Diboron-trioxide	1303-86-2
Bracket	Diocetyl tin dilaurate	3648-18-8
Clamp	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Control Unit Engine		
Control Module	Lead-monoxide	1317-36-8
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
Control Unit, Common		
Powertrain Controller 4	Diboron-trioxide	1303-86-2
Control Unit, Exhaust		
Gas Aftertreatment	Lead-monoxide	1317-36-8
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
	Dicyclohexyl-phthalate	84-61-7
E-Gas Actuator	Lead-monoxide	1317-36-8
Electrical Wiring		
Harness	Diboron-trioxide	1303-86-2
Exhaust-Gas		
Turbocharger	Lead-monoxide	1317-36-8
	Diboron-trioxide	1303-86-2
Fuel Filter	N,N-Dimethylacetamide	127-19-5

Fuel Filter	Lead-monoxide	1317-36-8
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Cadmium-oxide	1306-19-0
	Refractory ceramic fibres	142844-00-6
Fuel Prefilter	Cadmium-oxide	1306-19-0
	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	119-47-1
	Tris(nonylphenyl)phosphite	26523-78-4
High Pressure Accumulator	Lead-monoxide	1317-36-8
Ignition Coil	Lead-monoxide	1317-36-8
	Diboron-trioxide	1303-86-2
Knock Sensor	Lead titanium zirconium oxide	12626-81-2
Metering Unit	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
Nox Sensor	Lead-monoxide	1317-36-8
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
Pressure Sensor	N,N-Dimethylacetamide	127-19-5
	N,N-Dimethylformamide	68-12-2
	Dodecamethylcyclohexasiloxane	540-97-6
	Decamethylcyclopentasiloxane	541-02-6
	Lead-monoxide	1317-36-8
	Diboron-trioxide	1303-86-2
Refrigerant Compressor	N,N-Dimethylformamide	68-12-2
	1-Methyl-2-pyrrolidone	872-50-4
	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	119-47-1
Soot Particulate Sensor	Lead-monoxide	1317-36-8
	Diboron-trioxide	1303-86-2
Spark Plug	Diboron-trioxide	1303-86-2
Starter Motor	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Diboron-trioxide	1303-86-2
Temperature Sensor	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
	Decamethylcyclopentasiloxane	541-02-6
	Lead-monoxide	1317-36-8
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	119-47-1
Three-Phase Alternator	Boric acid	10043-35-3
	2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate	15571-58-1

Vážení zákazníci,

zákon, který vstoupil v platnost dne 1. června 2007 o nařízení EU o chemických látkách (ES) č. 1907/2006, (REACH - o registraci, hodnocení, povolování a omezování chemických látek), si klade za cíl zajistit ochranu lidského zdraví a životního prostředí před možnými riziky způsobenými chemickými látkami.

Společnost Daimler Truck AG podporuje cíle nařízení REACH. Článek 33 právních předpisů stanoví, že zákazník musí být informován o látkách vzbuzujících velmi velké obavy (SVHC) v našich produktech. Cílem tohoto ustanovení je zajistit bezpečné zacházení s definovanými látkami v průběhu celého životního cyklu výrobku.

Na základě právních požadavků a s přihlédnutím k informacím poskytnutým dodavateli společnosti Daimler Truck AG byly identifikovány následující látky, které se mohou nacházet ve více než 0,1 % hmotnosti ve výrobcích tohoto agregátu. Při použití agregátu v souladu s určením neohrožuje žádné nebezpečí lidem ani životnímu prostředí. Další informace k bezpečnému používání Vašeho agregátu naleznete v návodu k použití.

Nezapomeňte prosím, že olovo (č. CAS 7439-92-1) je také obsaženo ve startovacím akumulátoru, slitinách, povrstveních, skleněných/keramických/elastomerových a také různých elektronických součástech (zejména pájkách).

Produktová skupina	Název látky	č. CAS.
Čidlo Klepání	Lead titanium zirconium oxide	12626-81-2
Čidlo Pevných Částic	Lead-monoxide	1317-36-8
	Diboron-trioxide	1303-86-2
Čidlo Tlakové	N,N-Dimethylacetamide	127-19-5
	N,N-Dimethylformamide	68-12-2
	Dodecamethylcyclohexasiloxane	540-97-6
	Decamethylcyclopentasiloxane	541-02-6
	Lead-monoxide	1317-36-8
	Diboron-trioxide	1303-86-2
Cívka Zapalování	Lead-monoxide	1317-36-8
	Diboron-trioxide	1303-86-2
Držák	Diocetyl tin dilaurate	3648-18-8
Generátor	N,N-Dimethylacetamide	127-19-5
	N,N-Dimethylformamide	68-12-2
	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
	Decamethylcyclopentasiloxane	541-02-6
	Diboron-trioxide	1303-86-2
Jednotka Dávkovací	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
Kompresor Chladiva	N,N-Dimethylformamide	68-12-2
	1-Methyl-2-pyrrolidone	872-50-4
	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	119-47-1
Ovladač Plynu E	Lead-monoxide	1317-36-8
Palivový Filtr	N,N-Dimethylacetamide	127-19-5
	Lead-monoxide	1317-36-8
	Diboron-trioxide	1303-86-2

Palivový Filtr	Cadmium-oxide	1306-19-0
	Refractory ceramic fibres	142844-00-6
Palivový Předfiltr	Cadmium-oxide	1306-19-0
	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	119-47-1
	Tris(nonylphenyl)phosphite	26523-78-4
Pedál Plynový	Lead-monoxide	1317-36-8
Řídicí Jednotka	Diboron-trioxide	1303-86-2
Common Powertrain		
Řídicí Jednotka	Lead-monoxide	1317-36-8
Dodatečné Úpravy		
Výfukových Plynů	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
	Dicyclohexyl-phthalate	84-61-7
Řídicí Jednotka, Motor	Lead-monoxide	1317-36-8
Control Modul	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
Sada Elektrického	Diboron-trioxide	1303-86-2
Vedení		
Snímač Nox	Lead-monoxide	1317-36-8
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
Snímač Teploty	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
	Decamethylcyclopentasiloxane	541-02-6
	Lead-monoxide	1317-36-8
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	119-47-1
Spona	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Startér	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Diboron-trioxide	1303-86-2
Svíčka Zapalovací	Diboron-trioxide	1303-86-2
Trojfázový Generátor	Boric acid	10043-35-3
	2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate	15571-58-1
Turbodmychadlo	Lead-monoxide	1317-36-8
Výfukové	Diboron-trioxide	1303-86-2
Vysokotlaký Zásobník	Lead-monoxide	1317-36-8

Kære kunde,

Den lov, der trådte i kraft pr. 1. juni 2007 vedrørende EU-kemikaliereregulativet (EF) nr. 1907/2006, (REACH - Registrering, vurdering, godkendelse og begrænsning af kemikalier, har som formål at beskytte menneskers helbred og miljøet mod mulige risici forårsaget af kemikalier.

Daimler Truck AG understøtter REACHs formål. Artikel 33 i lovgivningen fastsætter at oplyse dig som kunde om særligt bekymrende stoffer (SVHC) i vores produkter. Formålet med dette krav er at sikre en sikker omgang med de definerede stoffer i hele produktets levetid.

På grundlag af de lovmæssige angivelser og under hensyntagen til angivelserne fra leverandører til Daimler Truck AG er følgende stoffer identificeret, som kan befinde sig i mere end 0,1 vægtprocent i enkelte af dette aggregats produkter. Ved tilsigtet brug af aggregatet er der ingen risiko for mennesker og miljø. Du finder flere oplysninger om sikker brug af dit aggregat i etjeningsvejledningen.

Vær opmærksom på, at stoffet bly (CAS-nr. 7439-92-1) desuden er indeholdt i startbatteriet, i legeringer, belægninger, glas-/keramik-/ elastomer-komponenter samt diverse elektronikkomponenter (især lodninger).

Produktgruppe	Stof navn	CAS-nr.
Bankesensor	Lead titanium zirconium oxide	12626-81-2
Brændstoffilter	N,N-Dimethylacetamide	127-19-5
	Lead-monoxide	1317-36-8
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Cadmium-oxide	1306-19-0
	Refractory ceramic fibres	142844-00-6
Brændstofforfilter	Cadmium-oxide	1306-19-0
	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	119-47-1
	Tris(nonylphenyl)phosphite	26523-78-4
Doseringsenhed	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
E-Gasindstiller	Lead-monoxide	1317-36-8
Elektrisk Ledningssæt	Diboron-trioxide	1303-86-2
Generator	N,N-Dimethylacetamide	127-19-5
	N,N-Dimethylformamide	68-12-2
	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
	Decamethylcyclopentasiloxane	541-02-6
	Diboron-trioxide	1303-86-2
Højtryksbeholder	Lead-monoxide	1317-36-8
Holder	Diocetyl tin dilaurate	3648-18-8
Kølekompresor	N,N-Dimethylformamide	68-12-2
	1-Methyl-2-pyrrolidone	872-50-4
	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	119-47-1
Nox-Sensor	Lead-monoxide	1317-36-8
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
Sodpartikelsensor	Lead-monoxide	1317-36-8

Sodpartikelsensor	Diboron-trioxide	1303-86-2
Spændebånd	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Speederpedal	Lead-monoxide	1317-36-8
Starter	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Diboron-trioxide	1303-86-2
Styreenhed Common		1303-86-2
Powertrain Controller 4	Diboron-trioxide	
Styreenhed		1317-36-8
Motorkontrolmodul	Lead-monoxide	
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
Styreenhed		1317-36-8
Udstødningsefter- behandling	Lead-monoxide	
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
	Dicyclohexyl-phthalate	84-61-7
Tændrør	Diboron-trioxide	1303-86-2
Tændspole	Lead-monoxide	1317-36-8
	Diboron-trioxide	1303-86-2
Temperaturføler	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
	Decamethylcyclopentasiloxane	541-02-6
	Lead-monoxide	1317-36-8
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	119-47-1
Tryksensor	N,N-Dimethylacetamide	127-19-5
	N,N-Dimethylformamide	68-12-2
	Dodecamethylcyclohexasiloxane	540-97-6
	Decamethylcyclopentasiloxane	541-02-6
	Lead-monoxide	1317-36-8
	Diboron-trioxide	1303-86-2
		1317-36-8
Udstødningsturbolader	Lead-monoxide	
	Diboron-trioxide	1303-86-2
		10043-35-3
Vekselstrømsgenerator	Boric acid	
	2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate	15571-58-1

Geachte klant,

de op 1 juni 2007 van kracht geworden wet inzake de Europese verordening over chemische stoffen (EG) nr. 1907/2006 (REACH - registratie, beoordeling, autorisatie en beperkingen van chemische stoffen) heeft als doel de menselijke gezondheid en het milieu te beschermen tegen mogelijke risico's als gevolg van het gebruik van chemische stoffen.

Daimler Truck AG ondersteunt de doelstellingen van REACH. Artikel 33 in de wetgeving schrijft voor dat u als klant over zeer zorgwekkende stoffen (SVHC) in onze producten dient te worden geïnformeerd. Het doel van deze richtlijn is om gedurende de gehele levenscyclus van het product voor een veilige omgang met de gedefinieerde stoffen te zorgen.

Op basis van de wettelijke bepalingen en met inachtneming van de gegevens van de leveranciers van Daimler Truck AG zijn de volgende stoffen geïdentificeerd, die zich voor meer dan 0,1 gewichtsprocent in afzonderlijke, door dit aggregaat voortgebrachte producten kunnen bevinden. Wanneer het aggregaat volgens de voorschriften wordt gebruikt, bestaat geen gevaar voor mens en milieu. Meer informatie over het veilige gebruik van uw aggregaat vindt u in de gebruiksaanwijzing.

Let erop dat de startaccu, legeringen, coatings, glazen/keramische/elastomeer onderdelen en diverse elektronische onderdelen (vooral de soldeerverbindingen) bovendien lood (CAS-nr. 7439-92-1) bevatten.

Productgroep	Stofnaam	CAS Nr.
Airconditioning-compressor	N,N-Dimethylformamide	68-12-2
	1-Methyl-2-pyrrolidone	872-50-4
	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	119-47-1
Bobine	Lead-monoxide	1317-36-8
	Diboron-trioxide	1303-86-2
Bougie	Diboron-trioxide	1303-86-2
Brandstoffilter	N,N-Dimethylacetamide	127-19-5
	Lead-monoxide	1317-36-8
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Cadmium-oxide	1306-19-0
	Refractory ceramic fibres	142844-00-6
Brandstofvoorfilter	Cadmium-oxide	1306-19-0
	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	119-47-1
	Tris(nonylphenyl)phosphite	26523-78-4
Doseereenheid	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
Druksensor	N,N-Dimethylacetamide	127-19-5
	N,N-Dimethylformamide	68-12-2
	Dodecamethylcyclohexasiloxane	540-97-6
	Decamethylcyclopentasiloxane	541-02-6
	Lead-monoxide	1317-36-8
	Diboron-trioxide	1303-86-2
Dynamo	N,N-Dimethylacetamide	127-19-5
	Boric acid	10043-35-3
	N,N-Dimethylformamide	68-12-2

Dynamo	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
	Decamethylcyclopentasiloxane	541-02-6
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate	15571-58-1
E-Gassteller	Lead-monoxide	1317-36-8
Elektrische Kabelset	Diboron-trioxide	1303-86-2
Gaspedaal	Lead-monoxide	1317-36-8
Hogedrukreservoir	Lead-monoxide	1317-36-8
Houder	Dioctyltin dilaurate	3648-18-8
Klem	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Klopsensor	Lead titanium zirconium oxide	12626-81-2
Nox-Sensor	Lead-monoxide	1317-36-8
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
Regeleenheid Common Powertrain Controller 4	Diboron-trioxide	1303-86-2
Regeleenheid Motor Control Module	Lead-monoxide	1317-36-8
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
Regeleenheid Nabehandeling Uitlaatgassen	Lead-monoxide	1317-36-8
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
	Dicyclohexyl-phthalate	84-61-7
Roetdeeltjessensor	Lead-monoxide	1317-36-8
	Diboron-trioxide	1303-86-2
Startmotor	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Diboron-trioxide	1303-86-2
Temperatuursensor	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
	Decamethylcyclopentasiloxane	541-02-6
	Lead-monoxide	1317-36-8
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	119-47-1
Turbo	Lead-monoxide	1317-36-8
	Diboron-trioxide	1303-86-2

Dear customer,

The law concerning the European Commission's Regulation (EC) No 1907/2006 (REACH – the registration, evaluation, authorization, and restriction of chemicals), which went into effect on June 1, 2007, aims to protect human health and the environment from possible risks due to chemicals.

Daimler Truck AG supports the goals of REACH. Article 33 of the legislation requires our company to inform its customers about “substances of very high concern” (SVHCs) that are contained in our products. The purpose of this regulation is to guarantee the safe use of the defined substances throughout the entire life cycle of the respective product.

In fulfillment of these legal requirements, and taking into account the information provided by the suppliers of Daimler Truck AG, we have identified the following substances that may be present above a concentration of 0.1% (w/w) in the individual articles of this major assembly. The normal use of this major assembly does not create any risks for human beings or the environment. You can find further information about the safe use of your major assembly in the operating instructions.

Please note that in addition the substance lead (CAS No. 7439-92-1) is contained in the starter battery, in alloys, coatings, glass/ceramic/elastomer component parts and various electronic component parts (above all solders).

Product group	Substance name	CAS No.
Accelerator Pedal	Lead-monoxide	1317-36-8
Alternator	N,N-Dimethylacetamide	127-19-5
	N,N-Dimethylformamide	68-12-2
	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
	Decamethylcyclopentasiloxane	541-02-6
	Diboron-trioxide	1303-86-2
Bracket	Diocetyl tin dilaurate	3648-18-8
Clamp	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Control Unit Engine		
Control Module	Lead-monoxide	1317-36-8
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
Control Unit, Common		
Powertrain Controller 4	Diboron-trioxide	1303-86-2
Control Unit, Exhaust		
Gas Aftertreatment	Lead-monoxide	1317-36-8
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
	Dicyclohexyl-phthalate	84-61-7
E-Gas Actuator	Lead-monoxide	1317-36-8
Electrical Wiring		
Harness	Diboron-trioxide	1303-86-2
Exhaust-Gas		
Turbocharger	Lead-monoxide	1317-36-8
	Diboron-trioxide	1303-86-2
Fuel Filter	N,N-Dimethylacetamide	127-19-5

Fuel Filter	Lead-monoxide	1317-36-8
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Cadmium-oxide	1306-19-0
	Refractory ceramic fibres	142844-00-6
Fuel Prefilter	Cadmium-oxide	1306-19-0
	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	119-47-1
	Tris(nonylphenyl)phosphite	26523-78-4
High Pressure Accumulator	Lead-monoxide	1317-36-8
Ignition Coil	Lead-monoxide	1317-36-8
	Diboron-trioxide	1303-86-2
Knock Sensor	Lead titanium zirconium oxide	12626-81-2
Metering Unit	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
Nox Sensor	Lead-monoxide	1317-36-8
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
Pressure Sensor	N,N-Dimethylacetamide	127-19-5
	N,N-Dimethylformamide	68-12-2
	Dodecamethylcyclohexasiloxane	540-97-6
	Decamethylcyclopentasiloxane	541-02-6
	Lead-monoxide	1317-36-8
	Diboron-trioxide	1303-86-2
Refrigerant Compressor	N,N-Dimethylformamide	68-12-2
	1-Methyl-2-pyrrolidone	872-50-4
	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	119-47-1
Soot Particulate Sensor	Lead-monoxide	1317-36-8
	Diboron-trioxide	1303-86-2
Spark Plug	Diboron-trioxide	1303-86-2
Starter Motor	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Diboron-trioxide	1303-86-2
Temperature Sensor	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
	Decamethylcyclopentasiloxane	541-02-6
	Lead-monoxide	1317-36-8
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	119-47-1
Three-Phase Alternator	Boric acid	10043-35-3
	2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate	15571-58-1

Väga austatud klient,

01. juunil 2007 jõustunud ELi kemikaalimääruse (EÜ) nr 1907/2006 (REACH - kemikaalide registreerimine, hindamine, autoriseerimine ja piiramine) eesmärk on tagada inimeste tervise ja keskkonna kaitse võimalike kemikaalidest tulenevate riskide eest.

Daimler Truck AG toetab REACHi eesmärke. Seaduse artikkel 33 näeb ette, et klienti tuleb teavitada eriti murettekitavatest ainetest (SVHC) meie toodetes. Selle nõude eesmärk on tagada määratud ainetega ohutu ümberkäimine kogu toote eluea jooksul.

Seadustest tulenevate nõuete alusel ja Daimler Truck AG tarnijate andmeid arvesse võttes tehti kindlaks järgmised ained, mille sisaldus käesoleva agregaadis üksikutes toodetes võib ületada 0,1 massiprotsenti. Agregaadis nõuetekohase kasutamise korral puudub oht inimestele ja keskkonnale. Lisateavet oma agregaadis ohutu kasutamise kohta leiab kasutusjuhendis.

Palun arvestage, et täiendav pliikangas (CAS-nr 7439-92-1) starteriakus, sulamites, pinnakattes, klaasist / keraamilistes / elastomeerist komponentides ja mitmesugustes elektroonilistes komponentides (eelkõige joodised) kuulub komplekti.

Product group	Substance name	CAS no.
Accelerator Pedal	Lead-monoxide	1317-36-8
Alternator	N,N-Dimethylacetamide	127-19-5
	N,N-Dimethylformamide	68-12-2
	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
	Decamethylcyclopentasiloxane	541-02-6
	Diboron-trioxide	1303-86-2
Bracket	Diocetyl tin dilaurate	3648-18-8
Clamp	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Control Unit Engine		1317-36-8
Control Module	Lead-monoxide	
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
Control Unit, Common		1303-86-2
Powertrain Controller 4	Diboron-trioxide	
Control Unit, Exhaust		1317-36-8
Gas Aftertreatment	Lead-monoxide	
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
	Dicyclohexyl-phthalate	84-61-7
E-Gas Actuator	Lead-monoxide	1317-36-8
Electrical Wiring		1303-86-2
Harness	Diboron-trioxide	
Exhaust-Gas		1317-36-8
Turbocharger	Lead-monoxide	
	Diboron-trioxide	1303-86-2
Fuel Filter	N,N-Dimethylacetamide	127-19-5

Fuel Filter	Lead-monoxide	1317-36-8
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Cadmium-oxide	1306-19-0
	Refractory ceramic fibres	142844-00-6
Fuel Prefilter	Cadmium-oxide	1306-19-0
	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	119-47-1
	Tris(nonylphenyl)phosphite	26523-78-4
High Pressure Accumulator		1317-36-8
Ignition Coil	Lead-monoxide	1317-36-8
	Diboron-trioxide	1303-86-2
Knock Sensor	Lead titanium zirconium oxide	12626-81-2
Metering Unit	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
Nox Sensor	Lead-monoxide	1317-36-8
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
Pressure Sensor	N,N-Dimethylacetamide	127-19-5
	N,N-Dimethylformamide	68-12-2
	Dodecamethylcyclohexasiloxane	540-97-6
	Decamethylcyclopentasiloxane	541-02-6
	Lead-monoxide	1317-36-8
	Diboron-trioxide	1303-86-2
Refrigerant Compressor	N,N-Dimethylformamide	68-12-2
	1-Methyl-2-pyrrolidone	872-50-4
	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	119-47-1
Soot Particulate Sensor	Lead-monoxide	1317-36-8
	Diboron-trioxide	1303-86-2
Spark Plug	Diboron-trioxide	1303-86-2
Starter Motor	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Diboron-trioxide	1303-86-2
Temperature Sensor	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
	Decamethylcyclopentasiloxane	541-02-6
	Lead-monoxide	1317-36-8
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	119-47-1
Three-Phase Alternator	Boric acid	10043-35-3
	2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate	15571-58-1

Arvoisa asiakas,

01. kesäkuuta 2007 voimaan astunutta EU:n kemikaaliasetusta (EY) nro 1907/2006, (REACH - kemikaalien rekisteröinti, arviointi, lupamenettelyt ja rajoitukset) koskevan lain tavoitteeksi on asetettu ihmisten terveyden ja ympäristön suojaaminen kemikaaleista aiheutuvilta mahdollisilta riskeiltä.

Daimler Truck AG tukee REACH-asetuksen tavoitteita. Lainsäädännön artiklassa 33 määrätään, että sinua on tiedotettava asiakkaana tuotteissamme olevista erityistä huolta aiheuttavista aineista (SVHC). Tämän määräyksen tavoitteena on taata määritettyjen aineiden turvallinen käsittely tuotteen koko elinkaaren ajan.

Lakisääteisten vaatimusten mukaisesti ja Daimler Truck AG:n alihankkijoiden antamien tietojen pohjalta on tunnistettu seuraavat aineet, joita voi olla yli 0,1 painoprosenttia tämän laitteiston yksittäisissä tuotteissa. Laitteiston tarkoituksenmukaisessa käytössä ei synny vaaraa ihmisille tai ympäristölle. Lisätietoja laitteiston turvallisesta käytöstä löytyy käyttöohjekirjasta.

Huomaa, että lisäksi myös lyijyä (CAS-nro 7439-92-1) on käynnistysakussa, seoksissa, päällysteaineissa, lasista/keramiikasta/elastomeerista valmistetuissa rakenneosissa sekä erilaisissa elektroniikkarakenneosissa (ennen kaikkea juotuksissa).

Tuoteryhmä	Aineen nimi	CAS-nro
Annosteluyksikkö	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
Elektronisen Kaasupolkimen Säädinosa	Lead-monoxide	1317-36-8
Generaattori	N,N-Dimethylacetamide	127-19-5
	N,N-Dimethylformamide	68-12-2
	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
	Decamethylcyclopentasiloxane	541-02-6
	Diboron-trioxide	1303-86-2
Ilmastointilaitteen Kompressorin	N,N-Dimethylformamide	68-12-2
	1-Methyl-2-pyrrolidone	872-50-4
	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	119-47-1
Johtosarja	Diboron-trioxide	1303-86-2
Kaasupoljin	Lead-monoxide	1317-36-8
Kannatin	Diocetyltilin dilaurate	3648-18-8
Käynnistinmoottori	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Diboron-trioxide	1303-86-2
Kiinnike	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Korkeapainevaraaja	Lead-monoxide	1317-36-8
Lämpötilatunnistin	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
	Decamethylcyclopentasiloxane	541-02-6
	Lead-monoxide	1317-36-8
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	119-47-1

Nakutustunnistin	Lead titanium zirconium oxide	12626-81-2
Nokipartikkelitunnistin	Lead-monoxide	1317-36-8
	Diboron-trioxide	1303-86-2
Nox-Tunnistin	Lead-monoxide	1317-36-8
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
Ohjainlaite Common Powertrain Controller 4	Diboron-trioxide	1303-86-2
Ohjainlaite Moottorinohjausmoduli	Lead-monoxide	1317-36-8
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
Painetunnistin	N,N-Dimethylacetamide	127-19-5
	N,N-Dimethylformamide	68-12-2
	Dodecamethylcyclohexasiloxane	540-97-6
	Decamethylcyclopentasiloxane	541-02-6
	Lead-monoxide	1317-36-8
	Diboron-trioxide	1303-86-2
Pakokaasuahdin	Lead-monoxide	1317-36-8
	Diboron-trioxide	1303-86-2
Pakokaasun Jälkikäsittelyn Ohjainlaite	Lead-monoxide	1317-36-8
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
	Dicyclohexyl-phthalate	84-61-7
Polttonesteen Esisuodatin	Cadmium-oxide	1306-19-0
	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	119-47-1
	Tris(nonylphenyl)phosphite	26523-78-4
Polttonestesuodatin	N,N-Dimethylacetamide	127-19-5
	Lead-monoxide	1317-36-8
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Cadmium-oxide	1306-19-0
	Refractory ceramic fibres	142844-00-6
Sytytyspuola	Lead-monoxide	1317-36-8
	Diboron-trioxide	1303-86-2
Sytytystulppa	Diboron-trioxide	1303-86-2
Vaihtovirtageneraattori	Boric acid	10043-35-3
	2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate	15571-58-1

Chère cliente, cher client,

En vigueur depuis le 1er juin 2007, la loi en application du règlement (CE) 1907/2006 concernant l'enregistrement, l'évaluation et l'autorisation des substances chimiques, ainsi que les restrictions applicables à ces substances (REACH) a pour objectif de protéger la santé humaine et l'environnement de tout risque potentiel lié à des substances chimiques.

Daimler Truck AG soutient les objectifs de REACH. L'article 33 de la législation prévoit qu'en tant que client(e), vous devez être informé(e) de la présence de substances extrêmement préoccupantes (SVHC) présentes dans nos produits. L'objectif de cette disposition est de garantir la sécurité au contact des substances définies tout au long du cycle de vie du produit.

Sur la base des dispositions légales et des informations des fournisseurs de Daimler Truck AG, les substances suivantes ont été identifiées dans certains composants de cet organe avec un pourcentage en poids de plus de 0,1 %. Si l'organe est utilisé aux fins prévues, ces substances ne présentent aucun risque pour l'homme et l'environnement. Pour de plus amples informations sur l'utilisation sans risques de l'organe, veuillez consulter la notice d'utilisation.

Veuillez noter que du plomb (no CAS 7439-92-1) est également contenu dans la batterie de démarrage, les alliages, les revêtements, les composants en verre/en céramique/élastomères ainsi que dans divers composants électroniques (notamment du fil à plomb).

Groupe de produits	Nome de la substance	N° CAS
Accumulateur Haute Pression	Lead-monoxide	1317-36-8
Actionneur Des Gaz Électronique	Lead-monoxide	1317-36-8
Alternateur	N,N-Dimethylacetamide	127-19-5
	N,N-Dimethylformamide	68-12-2
	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
	Decamethylcyclopentasiloxane	541-02-6
	Diboron-trioxide	1303-86-2
Alternateur Triphasé	Boric acid	10043-35-3
	2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate	15571-58-1
Bobine D'Allumage	Lead-monoxide	1317-36-8
	Diboron-trioxide	1303-86-2
Bougie D'Allumage	Diboron-trioxide	1303-86-2
Calculateur Common		
Powertrain Controller 4	Diboron-trioxide	1303-86-2
Calculateur Module		
Control Module	Lead-monoxide	1317-36-8
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
Calculateur Post-Traitement Des Gaz D'Échappement	Lead-monoxide	1317-36-8
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3

Calculateur Post-Capteur À Particules De Suie	Dicyclohexyl-phthalate	84-61-7
	Lead-monoxide	1317-36-8
	Diboron-trioxide	1303-86-2
Capteur De Cliquetis	Lead titanium zirconium oxide	12626-81-2
Capteur De Pression	N,N-Dimethylacetamide	127-19-5
	N,N-Dimethylformamide	68-12-2
	Dodecamethylcyclohexasiloxane	540-97-6
	Decamethylcyclopentasiloxane	541-02-6
	Lead-monoxide	1317-36-8
	Diboron-trioxide	1303-86-2
Capteur De	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
	Decamethylcyclopentasiloxane	541-02-6
	Lead-monoxide	1317-36-8
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	119-47-1
Capteur Nox	Lead-monoxide	1317-36-8
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
Collier	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Compresseur Frigorifique	N,N-Dimethylformamide	68-12-2
	1-Methyl-2-pyrrolidone	872-50-4
	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	119-47-1
Demarreur	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Diboron-trioxide	1303-86-2
Filtre À Carburant	N,N-Dimethylacetamide	127-19-5
	Lead-monoxide	1317-36-8
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Cadmium-oxide	1306-19-0
	Refractory ceramic fibres	142844-00-6
Jeu De Cable Electrique	Diboron-trioxide	1303-86-2
Pedale D'Accelérateur	Lead-monoxide	1317-36-8
Préfiltre À Carburant	Cadmium-oxide	1306-19-0
	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	119-47-1
	Tris(nonylphenyl)phosphite	26523-78-4
Support	Diocetyl tin dilaurate	3648-18-8
Turbocompresseur	Lead-monoxide	1317-36-8
	Diboron-trioxide	1303-86-2
Unite De Dosage	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

die zum 01. Juni 2007 in Kraft getretene Chemikalien-Verordnung (EG) Nr. 1907/2006 (REACH - Registrierung, Bewertung, Zulassung und Beschränkung von Chemikalien) hat sich zum Ziel gesetzt, den Schutz der menschlichen Gesundheit und der Umwelt vor möglichen Risiken aufgrund von Chemikalien zu gewährleisten.

Die Daimler Truck AG unterstützt die Ziele von REACH. Artikel 33 in der Gesetzgebung sieht vor, Sie als Kunden über besonders besorgniserregende Stoffe (SVHC) in unseren Produkten zu informieren. Ziel dieser Vorgabe ist es, den sicheren Umgang mit den definierten Stoffen über den gesamten Lebenszyklus des Produktes hinweg zu gewährleisten.

Auf Grundlage der gesetzlichen Vorgaben und unter Berücksichtigung der Angaben der Lieferanten der Daimler Truck AG wurden folgende Stoffe identifiziert, die sich zu mehr als 0,1 Gewichtsprozent in einzelnen Erzeugnissen dieses Aggregats befinden können. Bei bestimmungsgemäßer Verwendung des Aggregats besteht keine Gefährdung von Mensch und Umwelt. Weitere Informationen zum sicheren Gebrauch Ihres Aggregats finden Sie in Ihrer Betriebsanleitung.

Bitte beachten Sie, dass zusätzlich der Stoff Blei (CAS-Nr. 7439-92-1) in der Starterbatterie, in Legierungen, Beschichtungen, Glas-/Keramik-/Elastomer-Bauteilen sowie diversen Elektronikbauteilen (v.a. Lote) enthalten ist.

Produktgruppe	Substanzname	CAS Nr.
Abgasturbolader	Lead-monoxide	1317-36-8
	Diboron-trioxide	1303-86-2
Dosiereinheit	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
Drehstromgenerator	Boric acid	10043-35-3
	2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate	15571-58-1
Drucksensor	N,N-Dimethylacetamide	127-19-5
	N,N-Dimethylformamide	68-12-2
	Dodecamethylcyclohexasiloxane	540-97-6
	Decamethylcyclopentasiloxane	541-02-6
	Lead-monoxide	1317-36-8
	Diboron-trioxide	1303-86-2
E-Gassteller	Lead-monoxide	1317-36-8
Elektrischer Leitungssatz	Diboron-trioxide	1303-86-2
Fahrpedal	Lead-monoxide	1317-36-8
Generator	N,N-Dimethylacetamide	127-19-5
	N,N-Dimethylformamide	68-12-2
	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
	Decamethylcyclopentasiloxane	541-02-6
	Diboron-trioxide	1303-86-2
Halter	Diocetyl tin dilaurate	3648-18-8
Hochdruckspeicher	Lead-monoxide	1317-36-8
Kältemittelverdichter	N,N-Dimethylformamide	68-12-2
	1-Methyl-2-pyrrolidone	872-50-4

Kältemittelverdichter	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	119-47-1
Klopfsensor	Lead titanium zirconium oxide	12626-81-2
Kraftstofffilter	N,N-Dimethylacetamide	127-19-5
	Lead-monoxide	1317-36-8
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Cadmium-oxide	1306-19-0
	Refractory ceramic fibres	142844-00-6
Kraftstoffvorfilter	Cadmium-oxide	1306-19-0
	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	119-47-1
	Tris(nonylphenyl)phosphite	26523-78-4
Nox-Sensor	Lead-monoxide	1317-36-8
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
Rußpartikelsensor	Lead-monoxide	1317-36-8
	Diboron-trioxide	1303-86-2
Schelle	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Starter	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Diboron-trioxide	1303-86-2
Steuergerät		
Abgasnachbehandlung	Lead-monoxide	1317-36-8
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
	Dicyclohexyl-phthalate	84-61-7
Steuergerät Common		
Powertrain Controller 4	Diboron-trioxide	1303-86-2
Steuergerät Motor		
Control Modul	Lead-monoxide	1317-36-8
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
Temperatursensor	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
	Decamethylcyclopentasiloxane	541-02-6
	Lead-monoxide	1317-36-8
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	119-47-1
Zündkerze	Diboron-trioxide	1303-86-2
Zündspule	Lead-monoxide	1317-36-8
	Diboron-trioxide	1303-86-2

Αγαπητή πελάτισσα, αγαπητέ πελάτη,

ο νόμος που αφορά στον Κανονισμό της Ευρωπαϊκής Επιτροπής (ΕΕ) αρ. 1907/2006 (REACH – για την καταχώριση, την αξιολόγηση, την αδειοδότηση και τους περιορισμούς των χημικών προϊόντων), έχει ως στόχο την προστασία της ανθρώπινης υγείας και του περιβάλλοντος από πιθανούς κινδύνους λόγω των χημικών προϊόντων.

Η Daimler Truck AG υποστηρίζει τους στόχους του REACH. Το άρθρο 33 του νόμου προβλέπει την ενημέρωσή σας ως πελάτες για τις ουσίες στα προϊόντα μας που προκαλούν πολύ μεγάλη ανησυχία. Στόχος αυτής της οδηγίας είναι η διασφάλιση του ασφαλούς χειρισμού των συγκεκριμένων ουσιών σε όλη τη διάρκεια ζωής του προϊόντος.

Βάσει αυτών των νομοθετικών απαιτήσεων και λαμβάνοντας υπόψη τις οδηγίες των προμηθευτών της Daimler Truck AG, ταυτοποιήθηκαν οι παρακάτω ουσίες που ενδέχεται να υπάρχουν σε μεμονωμένα εξαρτήματα αυτού του μηχανικού συγκροτήματος σε ποσοστό πάνω από 0,1 τοις εκατό του βάρους. Κατά την κανονική χρήση του μηχανικού συγκροτήματος δεν προκύπτει κανένας κίνδυνος για τον άνθρωπο και το περιβάλλον. Περισσότερες πληροφορίες για την ασφαλή χρήση του μηχανικού συγκροτήματος θα βρείτε στις Οδηγίες Χρήσης σας.

Παρακαλούμε λάβετε υπόψη, ότι η ουσία του μολύβδου (αρ. CAS 7439-92-1) εμπεριέχεται επίσης στην μπαταρία μίζας, σε κράματα, επιστρώσεις, γυάλινα/κεραμικά/ελαστομερή εξαρτήματα, καθώς και διάφορα ηλεκτρονικά εξαρτήματα (κυρίως συγκολλητικά κράματα).

Ομάδα προϊόντων	Το όνομά της ουσίας	Αρ. CAS
Αισθητήρας Nox	Lead-monoxide	1317-36-8
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
Αισθητήρας Θερμοκρασίας	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
	Decamethylcyclopentasiloxane	541-02-6
	Lead-monoxide	1317-36-8
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	119-47-1
Αισθητήρας Κρουστικής Καύσης	Lead titanium zirconium oxide	12626-81-2
Αισθητήρας Πίεσης	N,N-Dimethylacetamide	127-19-5
	N,N-Dimethylformamide	68-12-2
	Dodecamethylcyclohexasiloxane	540-97-6
	Decamethylcyclopentasiloxane	541-02-6
	Lead-monoxide	1317-36-8
	Diboron-trioxide	1303-86-2
Αισθητήρας Σωματιδίων Αιθάλης	Lead-monoxide	1317-36-8
	Diboron-trioxide	1303-86-2
Βάση	Diocetyl tin dilaurate	3648-18-8
Δυναμό	N,N-Dimethylacetamide	127-19-5
	Boric acid	10043-35-3
	N,N-Dimethylformamide	68-12-2
	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
	Decamethylcyclopentasiloxane	541-02-6
	Diboron-trioxide	1303-86-2

Δυναμό	2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate	15571-58-1
Εγκέφαλος Common Powertrain Controller 4	Diboron-trioxide	1303-86-2
Εγκέφαλος Μονάδας Ελέγχου Κινητήρα	Lead-monoxide Diboron-trioxide Lead-titanium-trioxide	1317-36-8 1303-86-2 12060-00-3
Εγκέφαλος Συσκ. Εκ Των Υστέρων Επεξεργ. Καυσαερίων	Lead-monoxide Diboron-trioxide Lead-titanium-trioxide Dicyclohexyl-phthalate	1317-36-8 1303-86-2 12060-00-3 84-61-7
Ηλεκτρικό Σετ Καλωδίων	Diboron-trioxide	1303-86-2
Ηλεκτρονικός Ρυθμιστής Γκαζιού	Lead-monoxide	1317-36-8
Κολαρο	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Μίζα	Imidazolidine-2-thione Diboron-trioxide	96-45-7 1303-86-2
Μονάδα	Diboron-trioxide Lead-titanium-trioxide	1303-86-2 12060-00-3
Μπουζι	Diboron-trioxide	1303-86-2
Πεντάλ Γκαζιού	Lead-monoxide	1317-36-8
Πηνίο Ανάφλεξης	Lead-monoxide Diboron-trioxide	1317-36-8 1303-86-2
Προφίλτρο Καυσίμου	Cadmium-oxide 6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol Tris(nonylphenyl)phosphite	1306-19-0 119-47-1 26523-78-4
Στροβιλοσυμπιεστής Καυσαερίων	Lead-monoxide Diboron-trioxide	1317-36-8 1303-86-2
Συμπιεστής Ψυκτικού	N,N-Dimethylformamide 1-Methyl-2-pyrrolidone 6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	68-12-2 872-50-4 119-47-1
Συσσωρευτής Υψηλής Πίεσης	Lead-monoxide	1317-36-8
Φίλτρο Καυσίμου	N,N-Dimethylacetamide Lead-monoxide Diboron-trioxide Cadmium-oxide Refractory ceramic fibres	127-19-5 1317-36-8 1303-86-2 1306-19-0 142844-00-6

Tisztelt Ügyfelünk!

Az EU 2007. június 1-jén hatályba léptetett, vegyi anyagokra vonatkozó, 1907/2006/EK sz. törvényének (REACH - a vegyi anyagok regisztrálása, értékelése, engedélyezése és korlátozása) célja, hogy biztosítsa az emberi egészség és a környezet védelmét a vegyi anyagokból adódó lehetséges kockázatoktól.

A Daimler Truck AG támogatja a REACH céljait. A törvényhozás 33. cikke előírja, hogy Önt mint ügyfelünket a termékeinkben lévő, különös aggodalomra okot adó anyagokról (SVHC) tájékoztassuk. Ennek az előírásnak a célja, hogy biztosítsa a meghatározott anyagok biztonságos kezelését a termék egész életciklusa alatt.

A törvényi előírások alapján és a Daimler Truck AG szállítói által megadott adatok figyelembe vételével a következő olyan anyagokat azonosítottuk, amelyek több mint 0,1 tömegszázalékban fordulhatnak elő ennek a részegységnek az egyes gyártmányaiban. A részegység rendeltetésszerű használata esetén nem áll fenn az ember és a környezet veszélyeztetése. További információkat a részegység biztonságos használatáról a Kezelési útmutatóban talál.

Ügyeljen arra, hogy kiegészítőleg ólom (CAS-sz. 7439-92-1) van az indítóakkumulátorban, az ötvözetekben, a bevonatokban, az üveg-/kerámia-/ elasztomer-alkatrészekben, valamint különböző elektronikus alkatrészekben (mindenekelőtt a forrasanyagokban).

Termékcsoport	Anyag neve	CAS-szám
4. Common Powertrain Controller	Diboron-trioxide	1303-86-2
Vezérlőegység		
Adagolóegység	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
Bilincs	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
E-Gazpedal	Lead-monoxide	1317-36-8
Elektromos Kabelkoteg	Diboron-trioxide	1303-86-2
Gazpedal	Lead-monoxide	1317-36-8
Generator	N,N-Dimethylacetamide	127-19-5
	N,N-Dimethylformamide	68-12-2
	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
	Decamethylcyclopentasiloxane	541-02-6
	Diboron-trioxide	1303-86-2
Gyújtógyertya	Diboron-trioxide	1303-86-2
Gyújtotekercs	Lead-monoxide	1317-36-8
	Diboron-trioxide	1303-86-2
Háromfázisú Generátor	Boric acid	10043-35-3
	2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate	15571-58-1
Homersekletszenzor	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
	Decamethylcyclopentasiloxane	541-02-6
	Lead-monoxide	1317-36-8
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	119-47-1

Hutokozegek- kompresszor	N,N-Dimethylformamide	68-12-2
	1-Methyl-2-pyrrolidone	872-50-4
Inditomotor	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	119-47-1
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Kipufogogaz Turbofeltolto	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-monoxide	1317-36-8
Kipufogógáz Utókezelés	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-monoxide	1317-36-8
Vezérlőegység	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
	Dicyclohexyl-phthalate	84-61-7
Kopogasszenzor	Lead titanium zirconium oxide	12626-81-2
Koromreszecske- Szenzor	Lead-monoxide	1317-36-8
	Diboron-trioxide	1303-86-2
Nagynyomasu Nyomastarolo	Lead-monoxide	1317-36-8
Nox-Szenzor	Lead-monoxide	1317-36-8
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
Nyomasszenzor	N,N-Dimethylacetamide	127-19-5
	N,N-Dimethylformamide	68-12-2
	Dodecamethylcyclohexasiloxane	540-97-6
	Decamethylcyclopentasiloxane	541-02-6
	Lead-monoxide	1317-36-8
	Diboron-trioxide	1303-86-2
Tartó	Diocetyl tin dilaurate	3648-18-8
Tüzelőanyag-Előszűrő	Cadmium-oxide	1306-19-0
	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	119-47-1
	Tris(nonylphenyl)phosphite	26523-78-4
Tüzelőanyagyszűrő	N,N-Dimethylacetamide	127-19-5
	Lead-monoxide	1317-36-8
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Cadmium-oxide	1306-19-0
	Refractory ceramic fibres	142844-00-6
Vezerloegyseg Motor Ellenorzo Modul	Lead-monoxide	1317-36-8
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3

Ágæti viðskiptavinur,

Efnareglugerð Evrópusambandsins (EB) nr. 1907/2006 (REACH - um skráningu, mat, leyfisveitingu og takmarkanir, að því er varðar efni) sem tók gildi 1. júní 2007 hefur að markmiði að vernda heilsu manna og umhverfið gegn hugsanlegri hættu af völdum iðefna.

Daimler Truck AG styður markmið REACH-reglugerðarinnar. Í 33. grein reglugerðarinnar er kveðið á um að okkur sé skylt að veita viðskiptavinum upplýsingar um sérlega varasöm efni (SVHC) í vörum okkar. Markmiðið með þessu ákvæði er að tryggja örugga meðhöndlun tilgreindu efnanna meðan á líftíma vörunnar stendur.

Á grundvelli lagaskilyrða og með tilliti til upplýsinga frá birgjum Daimler Truck AG greindust eftirfarandi efni sem geta fundist í meira mæli en 0,1 prósentu massahlutfalli einstakra afurða þessa kerfis. Við rétta notkun kerfisins stafar hvorki fólki né umhverfinu nein hættu af því. Frekari upplýsingar um örugga notkun kerfis þíns er að finna í notkunarleiðbeiningunum.

Vinsamlegast athugið að efnið blý (CAS-númer 7439-92-1) er einnig að finna í rafgeyminum, málmblöndum, húðun, íhlutum úr gleri, keramíki eða teygjuefnum sem og hinum ýmsu rafeindaíhlutum (einkum í lóðun).

Product group	Substance name	CAS no.
Accelerator Pedal	Lead-monoxide	1317-36-8
Alternator	N,N-Dimethylacetamide	127-19-5
	N,N-Dimethylformamide	68-12-2
	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
	Decamethylcyclopentasiloxane	541-02-6
	Diboron-trioxide	1303-86-2
Bracket	Diocetyl tin dilaurate	3648-18-8
Clamp	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Control Unit Engine	Lead-monoxide	1317-36-8
Control Module	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
	Diboron-trioxide	1303-86-2
Control Unit, Common Powertrain Controller 4	Diboron-trioxide	1303-86-2
Control Unit, Exhaust Gas Aftertreatment	Lead-monoxide	1317-36-8
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
	Dicyclohexyl-phthalate	84-61-7
E-Gas Actuator	Lead-monoxide	1317-36-8
Electrical Wiring	Diboron-trioxide	1303-86-2
Harness		
Exhaust-Gas Turbocharger	Lead-monoxide	1317-36-8
Fuel Filter	Diboron-trioxide	1303-86-2
	N,N-Dimethylacetamide	127-19-5

Fuel Filter	Lead-monoxide	1317-36-8
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Cadmium-oxide	1306-19-0
	Refractory ceramic fibres	142844-00-6
Fuel Prefilter	Cadmium-oxide	1306-19-0
	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	119-47-1
	Tris(nonylphenyl)phosphite	26523-78-4
High Pressure Accumulator	Lead-monoxide	1317-36-8
Ignition Coil	Lead-monoxide	1317-36-8
	Diboron-trioxide	1303-86-2
Knock Sensor	Lead titanium zirconium oxide	12626-81-2
Metering Unit	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
Nox Sensor	Lead-monoxide	1317-36-8
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
Pressure Sensor	N,N-Dimethylacetamide	127-19-5
	N,N-Dimethylformamide	68-12-2
	Dodecamethylcyclohexasiloxane	540-97-6
	Decamethylcyclopentasiloxane	541-02-6
	Lead-monoxide	1317-36-8
	Diboron-trioxide	1303-86-2
Refrigerant Compressor	N,N-Dimethylformamide	68-12-2
	1-Methyl-2-pyrrolidone	872-50-4
	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	119-47-1
Soot Particulate Sensor	Lead-monoxide	1317-36-8
	Diboron-trioxide	1303-86-2
Spark Plug	Diboron-trioxide	1303-86-2
Starter Motor	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Diboron-trioxide	1303-86-2
Temperature Sensor	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
	Decamethylcyclopentasiloxane	541-02-6
	Lead-monoxide	1317-36-8
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	119-47-1
Three-Phase Alternator	Boric acid	10043-35-3
	2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate	15571-58-1

Gentile Cliente,

la legge entrata in vigore il 1° giugno 2007 in applicazione del Regolamento dell'Unione Europea sulle sostanze chimiche (CE) n. 1907/2006, (REACH - registrazione, valutazione, autorizzazione e restrizione delle sostanze chimiche), ha lo scopo di garantire la tutela della salute delle persone e dell'ambiente dai possibili rischi derivanti dalle sostanze chimiche.

Daimler Truck AG sostiene gli obiettivi del REACH. L'articolo 33 della norma prevede che i Clienti siano informati della presenza di sostanze estremamente preoccupanti (SVHC) nei nostri prodotti. L'obiettivo di questa disposizione è garantire un uso sicuro di tali sostanze nell'arco dell'intero ciclo di vita del prodotto.

Sulla base dei regolamenti legislativi e in considerazione delle indicazioni dei fornitori della Daimler Truck AG sono stati identificati i materiali di seguito elencati che possono essere contenuti in percentuale superiore allo 0,1% del peso nei singoli prodotti del presente gruppo. Utilizzando il gruppo secondo le disposizioni non sussiste alcun rischio per l'ambiente e le persone. Per ulteriori informazioni relative all'utilizzo in sicurezza del gruppo consultare le Istruzioni d'uso.

Si fa notare che nella batteria di avviamento, in leghe, in rivestimenti, in componenti di vetro/ceramica/elastomero e in diversi componenti elettronici (soprattutto piombature) è contenuta anche la sostanza piombo (n. CAS 7439-92-1).

Gruppo di prodotti	Nome della sostanza	N.° CAS
Alternatore	N,N-Dimethylacetamide	127-19-5
	N,N-Dimethylformamide	68-12-2
	Boric acid	10043-35-3
	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
	Decamethylcyclopentasiloxane	541-02-6
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate	15571-58-1
Bobina Di Accensione	Lead-monoxide	1317-36-8
	Diboron-trioxide	1303-86-2
Candela Di Accensione	Diboron-trioxide	1303-86-2
Centralina Comando Common Powertrain		
Controller 4	Diboron-trioxide	1303-86-2
Centralina Di Comando Modulo Di Controllo		
Motore	Lead-monoxide	1317-36-8
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
Centralina Post- Trattamento Dei Gas Di Scarico		
	Lead-monoxide	1317-36-8
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
	Dicyclohexyl-phthalate	84-61-7

Compressore Del Fluido Refrigerante	N,N-Dimethylformamide	68-12-2
	1-Methyl-2-pyrrolidone	872-50-4
	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	119-47-1
Fascet.	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Fascio Di Cavi Elettrici	Diboron-trioxide	1303-86-2
Filtro Del Carburante	N,N-Dimethylacetamide	127-19-5
	Lead-monoxide	1317-36-8
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Cadmium-oxide	1306-19-0
	Refractory ceramic fibres	142844-00-6
Motorino Di Avviamento	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Diboron-trioxide	1303-86-2
Pedale	Lead-monoxide	1317-36-8
Prefiltro Del Carburante	Cadmium-oxide	1306-19-0
	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	119-47-1
	Tris(nonylphenyl)phosphite	26523-78-4
Regolatore Elettronico Dell'Accelerazione	Lead-monoxide	1317-36-8
Sensore Del Particolato Di Fuliggine	Lead-monoxide	1317-36-8
	Diboron-trioxide	1303-86-2
Sensore Di Battito In Testa	Lead titanium zirconium oxide	12626-81-2
Sensore Di Nox	Lead-monoxide	1317-36-8
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
Sensore Di Pressione	N,N-Dimethylacetamide	127-19-5
	N,N-Dimethylformamide	68-12-2
	Dodecamethylcyclohexasiloxane	540-97-6
	Decamethylcyclopentasiloxane	541-02-6
	Lead-monoxide	1317-36-8
	Diboron-trioxide	1303-86-2
Sensore Di Temperatura	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
	Decamethylcyclopentasiloxane	541-02-6
	Lead-monoxide	1317-36-8
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	119-47-1
Serbatoio Di Accumulo Ad Alta Pressione	Lead-monoxide	1317-36-8
Supporto	Diocetyl tin dilaurate	3648-18-8
Turbocompressore A Gas Di Scarico	Lead-monoxide	1317-36-8
	Diboron-trioxide	1303-86-2
Unità Di Dosaggio	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3

Cienījamā kliente, godātais klient!

2007. gada 1. jūlijā spēkā stājās likums saistībā ar Eiropas ķīmikāliju regulu (EK) Nr. 1907/2006 (REACH – par ķīmikāliju reģistrēšanu, vērtēšanu, licencēšanu un ierobežošanu), kura mērķis ir aizsargāt cilvēku veselību un apkārtējo vidi no iespējamajiem ķīmisko vielu riskiem.

Daimler Truck AG atbalsta REACH mērķus. Likuma 33. pantā noteikts, ka jums kā klientam jābūt informētam par vielām, kas rada lielas bažas (SVHC), mūsu produktos. Šī nosacījuma mērķis ir nodrošināt drošu rīcību ar noteiktajām vielām visā produkta dzīves cikla laikā.

Pamatojoties uz likuma nosacījumiem un ņemot vērā Daimler Truck AG piegādātāju datus, tikušas identificētas tālāk norādītās vielas, kuras atsevišķos šī agregāta izstrādājumos varētu būt vairāk nekā 0,1 % no produkta masas. Pareizi lietojot agregātu, nepastāv nekāds cilvēku vai apkārtējās vides apdraudējums. Papildu informāciju par drošu jūsu agregāta lietošanu skatiet lietošanas instrukcijā.

Lūdzu, ņemiet vērā, ka startera akumulators, sakausējumi, stikla/keramikas/elastomēru konstrukcijas elementi, kā arī dažādi elektroniskie konstrukcijas elementi (jo īpaši lodējumi) papildus satur svinu (CAS Nr. 7439-92-1).

Product group	Substance name	CAS no.
Accelerator Pedal	Lead-monoxide	1317-36-8
Alternator	N,N-Dimethylacetamide	127-19-5
	N,N-Dimethylformamide	68-12-2
	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
	Decamethylcyclopentasiloxane	541-02-6
	Diboron-trioxide	1303-86-2
Bracket	Diocetyl tin dilaurate	3648-18-8
Clamp	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Control Unit Engine	Lead-monoxide	1317-36-8
Control Module	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
	Diboron-trioxide	1303-86-2
Control Unit, Common Powertrain Controller 4	Diboron-trioxide	1303-86-2
Control Unit, Exhaust Gas Aftertreatment	Lead-monoxide	1317-36-8
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
	Dicyclohexyl-phthalate	84-61-7
E-Gas Actuator	Lead-monoxide	1317-36-8
Electrical Wiring	Diboron-trioxide	1303-86-2
Harness		
Exhaust-Gas Turbocharger	Lead-monoxide	1317-36-8
Fuel Filter	Diboron-trioxide	1303-86-2
	N,N-Dimethylacetamide	127-19-5

Fuel Filter	Lead-monoxide	1317-36-8
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Cadmium-oxide	1306-19-0
	Refractory ceramic fibres	142844-00-6
Fuel Prefilter	Cadmium-oxide	1306-19-0
	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	119-47-1
	Tris(nonylphenyl)phosphite	26523-78-4
High Pressure Accumulator	Lead-monoxide	1317-36-8
Ignition Coil	Lead-monoxide	1317-36-8
	Diboron-trioxide	1303-86-2
Knock Sensor	Lead titanium zirconium oxide	12626-81-2
Metering Unit	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
Nox Sensor	Lead-monoxide	1317-36-8
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
Pressure Sensor	N,N-Dimethylacetamide	127-19-5
	N,N-Dimethylformamide	68-12-2
	Dodecamethylcyclohexasiloxane	540-97-6
	Decamethylcyclopentasiloxane	541-02-6
	Lead-monoxide	1317-36-8
	Diboron-trioxide	1303-86-2
Refrigerant Compressor	N,N-Dimethylformamide	68-12-2
	1-Methyl-2-pyrrolidone	872-50-4
	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	119-47-1
Soot Particulate Sensor	Lead-monoxide	1317-36-8
	Diboron-trioxide	1303-86-2
Spark Plug	Diboron-trioxide	1303-86-2
Starter Motor	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Diboron-trioxide	1303-86-2
Temperature Sensor	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
	Decamethylcyclopentasiloxane	541-02-6
	Lead-monoxide	1317-36-8
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	119-47-1
Three-Phase Alternator	Boric acid	10043-35-3
	2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate	15571-58-1

Gerb. kliente,

2017 m. birželio 1 d. įsigaliojęs įstatymas dėl ES cheminių medžiagų reglamento (EB) Nr. 1907/2006, (REACH – cheminių medžiagų registracija, įvertinimas, autorizacija ir apribojimai) užsibrėžė tikslą saugoti žmonių sveikatą ir aplinką nuo cheminių medžiagų galimai keliamų rizikų.

Daimler Truck AG taip pat remia REACH tikslus. Įstatymo 33 straipsnis numato, kad turime Jus, kaip klientą, informuoti apie mūsų gaminiuose esančias, labai didelį susirūpinimą keliančias medžiagas (SVHC). Šio reikalavimo tikslas – užtikrinti, kad per visą gaminio gyvavimo ciklą bus saugiai elgiamasi su nurodytomis medžiagomis.

Remiantis teisiniais reikalavimais ir atsižvelgiant į Daimler Truck AG tiekėjų pateiktą informaciją, buvo nustatytos šios medžiagos, kurių atskirose šio agregato dalyse gali būti daugiau nei 0,1 masės procentinės dalies. Naudojant agregatą pagal paskirtį, pavojaus žmonėms ir aplinkai nėra. Daugiau informacijos apie saugų Jūsų agregato naudojimą rasite savo naudojimo instrukcijoje.

Prašome atkreipti dėmesį, kad yra naudojamas švinas (CAS-Nr. 7439-92-1), kuris randamas starterio akumuliatoriuje, lydiniuose, sluoksniuose, stikle / keramikos / elastomero komponentuose ir įvairiuose elektroniniuose komponentuose (ypač lydmetaluose).

Product group	Substance Name	CAS no.
Accelerator Pedal	Lead-monoxide	1317-36-8
Alternator	N,N-Dimethylacetamide	127-19-5
	N,N-Dimethylformamide	68-12-2
	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
	Decamethylcyclopentasiloxane	541-02-6
	Diboron-trioxide	1303-86-2
Bracket	Diocetyl tin dilaurate	3648-18-8
Clamp	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Control Unit Engine		1317-36-8
Control Module	Lead-monoxide	
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
Control Unit, Common		1303-86-2
Powertrain Controller 4	Diboron-trioxide	
Control Unit, Exhaust		1317-36-8
Gas Aftertreatment	Lead-monoxide	
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
	Dicyclohexyl-phthalate	84-61-7
E-Gas Actuator	Lead-monoxide	1317-36-8
Electrical Wiring		1303-86-2
Harness	Diboron-trioxide	
Exhaust-Gas		1317-36-8
Turbocharger	Lead-monoxide	
	Diboron-trioxide	1303-86-2
Fuel Filter	N,N-Dimethylacetamide	127-19-5

Fuel Filter	Lead-monoxide	1317-36-8
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Cadmium-oxide	1306-19-0
	Refractory ceramic fibres	142844-00-6
Fuel Prefilter	Cadmium-oxide	1306-19-0
	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	119-47-1
	Tris(nonylphenyl)phosphite	26523-78-4
High Pressure Accumulator		1317-36-8
Ignition Coil	Lead-monoxide	1317-36-8
	Diboron-trioxide	1303-86-2
Knock Sensor	Lead titanium zirconium oxide	12626-81-2
Metering Unit	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
Nox Sensor	Lead-monoxide	1317-36-8
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
Pressure Sensor	N,N-Dimethylacetamide	127-19-5
	N,N-Dimethylformamide	68-12-2
	Dodecamethylcyclohexasiloxane	540-97-6
	Decamethylcyclopentasiloxane	541-02-6
	Lead-monoxide	1317-36-8
	Diboron-trioxide	1303-86-2
Refrigerant Compressor	N,N-Dimethylformamide	68-12-2
	1-Methyl-2-pyrrolidone	872-50-4
	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	119-47-1
Soot Particulate Sensor	Lead-monoxide	1317-36-8
	Diboron-trioxide	1303-86-2
Spark Plug	Diboron-trioxide	1303-86-2
Starter Motor	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Diboron-trioxide	1303-86-2
Temperature Sensor	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
	Decamethylcyclopentasiloxane	541-02-6
	Lead-monoxide	1317-36-8
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	119-47-1
Three-Phase Alternator	Boric acid	10043-35-3
	2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate	15571-58-1

Għeżież klijenti,

Il-ligi li daħlet fis-seħħ fl-1 ta' Ġunju 2007 dwar ir-Regolament fuq is-Sustanzi Kimiċi (KE) Nru 1907/2006 (REACH - reġistrazzjoni, valutazzjoni, awtorizzazzjoni u restrizzjoni ta' sustanzi kimiċi), għandha l-għan li tħares is-saħħa tal-bniedem u l-ambjent minn riskji li jistgħu jiġu mis-sustanzi kimiċi.

Id- Daimler Truck AG tirrispetta l-għanijiet ta' REACH. L-Artikolu 33 fil-leġiżlazzjoni jinkludi d-dritt li intom bħala klijenti tkunu infurmati dwar sustanzi ta' tħassib serju ħafna (SVHC) fil-prodotti tagħna. L-għan ta' din il-ligi hu li jkun ipprovdut l-użu sigur ta' sustanzi definiti matul iċ-ċiklu tal-ħajja kollu tal-prodott.

Abbażi tad-dispożizzjonijiet legali u fid-dawl tal-informazzjoni mid-distributur ta' Daimler Truck AG ġew identifikati l-kimiċi li jmiss, li jinsabu b'piż ta' iktar minn 0.1% f'uħud mill-prodotti ta' dan l-aggregat. Jekk l-aggregat jintuża kif suppost, ma jkun hemm l-ebda periklu għall-bniedem u l-ambjent. Iktar informazzjoni dwar l-użu sigur tal-aggregat tista' ssib fil-ktejjeb tal-istruzzjonijiet tiegħek.

Jekk jogħġbok innota li ċ-ċomb (Nru tas-CAS 7439-92-1) huwa sustanza li tinsab mhux biss fil-batterija tal-istarter iżda wkoll f'ligi, kisi, komponenti tal-ħġieġ, taċ-ċeramika jew tal-elastomeri kif ukoll f'diversi komponenti elettronici (speċjalment l-istann).

Product group	Substance name	CAS no.
Accelerator Pedal	Lead-monoxide	1317-36-8
Alternator	N,N-Dimethylacetamide	127-19-5
	N,N-Dimethylformamide	68-12-2
	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
	Decamethylcyclopentasiloxane	541-02-6
	Diboron-trioxide	1303-86-2
Bracket	Diocetyl tin dilaurate	3648-18-8
Clamp	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Control Unit Engine	Lead-monoxide	1317-36-8
Control Module	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
	Diboron-trioxide	1303-86-2
Control Unit, Common Powertrain Controller 4	Diboron-trioxide	1303-86-2
Control Unit, Exhaust Gas Aftertreatment	Lead-monoxide	1317-36-8
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
	Dicyclohexyl-phthalate	84-61-7
E-Gas Actuator	Lead-monoxide	1317-36-8
Electrical Wiring	Diboron-trioxide	1303-86-2
Harness		
Exhaust-Gas Turbocharger	Lead-monoxide	1317-36-8
Fuel Filter	Diboron-trioxide	1303-86-2
	N,N-Dimethylacetamide	127-19-5

Fuel Filter	Lead-monoxide	1317-36-8
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Cadmium-oxide	1306-19-0
	Refractory ceramic fibres	142844-00-6
Fuel Prefilter	Cadmium-oxide	1306-19-0
	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	119-47-1
	Tris(nonylphenyl)phosphite	26523-78-4
High Pressure Accumulator	Lead-monoxide	1317-36-8
Ignition Coil	Lead-monoxide	1317-36-8
	Diboron-trioxide	1303-86-2
Knock Sensor	Lead titanium zirconium oxide	12626-81-2
Metering Unit	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
Nox Sensor	Lead-monoxide	1317-36-8
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
Pressure Sensor	N,N-Dimethylacetamide	127-19-5
	N,N-Dimethylformamide	68-12-2
	Dodecamethylcyclohexasiloxane	540-97-6
	Decamethylcyclopentasiloxane	541-02-6
	Lead-monoxide	1317-36-8
	Diboron-trioxide	1303-86-2
Refrigerant Compressor	N,N-Dimethylformamide	68-12-2
	1-Methyl-2-pyrrolidone	872-50-4
	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	119-47-1
Soot Particulate Sensor	Lead-monoxide	1317-36-8
	Diboron-trioxide	1303-86-2
Spark Plug	Diboron-trioxide	1303-86-2
Starter Motor	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Diboron-trioxide	1303-86-2
Temperature Sensor	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
	Decamethylcyclopentasiloxane	541-02-6
	Lead-monoxide	1317-36-8
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	119-47-1
Three-Phase Alternator	Boric acid	10043-35-3
	2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate	15571-58-1

Kjære kunde,

den 01. juni 2007 trådte det i kraft en lov om EU-kjemikaliedirektiv (EG) Nr. 1907/2006, (REACH - registrering, evaluering, tillatelse og begrensning av kjemikalier, har som mål å garantere at mennesker helse og miljøet er beskyttet mot mulig risiko på grunn av kjemikalier.

Daimler Truck AG støtter målene til REACH. Artikkel 33 i loven pålegger at du som kunde skal informeres om spesielt bekymringsfulle stoffer (SVHC) i våre produkter. Formålet med denne spesifikasjonen er å garantere sikker håndtering av de angitte stoffene gjennom hele produktets livssyklus.

Med utgangspunkt i gjeldende lovbestemmelser og opplysninger gitt av leverandørene til Daimler Truck AG, er følgende stoffer identifisert som enkelte produkter som denne bilen kan inneholde mer enn 0,1 vektprosent av. Ved riktig bruk av aggregatet er det ingen fare for mennesker og miljøet. Du finner ytterligere informasjon om sikker bruk av aggregatet ditt i bruksanvisningen.

Vær oppmerksom på at også stoffet bly (CAS-nr. 7439-92-1) finnes i startbatteriet, i legeringer, belegg, glass-/keramikk-/elastomer-komponenter samt diverse elektronikkomponenter (først og fremst lodding).

Product group	Substans savn	CAS nr.
Avgassturbolader	Lead-monoxide	1317-36-8
	Diboron-trioxide	1303-86-2
Bankesensor	Lead titanium zirconium oxide	12626-81-2
Doseringsenhet	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
Drivstoffilter	N,N-Dimethylacetamide	127-19-5
	Lead-monoxide	1317-36-8
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Cadmium-oxide	1306-19-0
	Refractory ceramic fibres	142844-00-6
Drivstofforfilter	Cadmium-oxide	1306-19-0
	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	119-47-1
	Tris(nonylphenyl)phosphite	26523-78-4
Dynamo	N,N-Dimethylacetamide	127-19-5
	N,N-Dimethylformamide	68-12-2
	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
	Decamethylcyclopentasiloxane	541-02-6
	Diboron-trioxide	1303-86-2
Elkabelsett	Diboron-trioxide	1303-86-2
Gasspedal	Lead-monoxide	1317-36-8
Gassregulator Elektrisk	Lead-monoxide	1317-36-8
Holder	Diocetyl tin dilaurate	3648-18-8
Høytrykksakkumulator	Lead-monoxide	1317-36-8
Klemme	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Kompressor Til Klimasystemer	N,N-Dimethylformamide	68-12-2

Kompressor Til	1-Methyl-2-pyrrolidone	872-50-4
	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	119-47-1
Nox-Sensor	Lead-monoxide	1317-36-8
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
Sotpartikkelsensor	Lead-monoxide	1317-36-8
	Diboron-trioxide	1303-86-2
Startmotor	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Diboron-trioxide	1303-86-2
Styreenhet	Lead-monoxide	1317-36-8
Avgassetterbehandling	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
	Dicyclohexyl-phthalate	84-61-7
Styreenhet Common	Diboron-trioxide	1303-86-2
Powertrain Controller 4		
Styreenhet Motor	Lead-monoxide	1317-36-8
Control Modul	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
Temperatursensor	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
	Decamethylcyclopentasiloxane	541-02-6
	Lead-monoxide	1317-36-8
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	119-47-1
Tennplugg	Diboron-trioxide	1303-86-2
Tennspole	Lead-monoxide	1317-36-8
	Diboron-trioxide	1303-86-2
Trykksensor	N,N-Dimethylacetamide	127-19-5
	N,N-Dimethylformamide	68-12-2
	Dodecamethylcyclohexasiloxane	540-97-6
	Decamethylcyclopentasiloxane	541-02-6
	Lead-monoxide	1317-36-8
	Diboron-trioxide	1303-86-2
Vekselstrømsdynamo	Boric acid	10043-35-3
	2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate	15571-58-1

Szanowna Klientko, Szanowny Kliencie,

Ustawa, która weszła w życie 1 czerwca 2007 r., dotycząca rozporządzenia UE w sprawie stosowania chemikaliów (WE) nr 1907/2006, (REACH - rejestracja, ocena, zezwolenie i ograniczanie obrotu chemikaliów) ma na celu zapewnienie ochrony zdrowia ludzkiego oraz środowiska naturalnego przed potencjalnymi ryzykami związanymi z chemikaliami.

Daimler Truck AG wspiera realizację celów REACH. W art. 33 tego aktu prawnego przewidziano informowanie klientów o substancjach w naszych produktach, wzbudzających szczególnie duże obawy (SVHC). Celem tej wytycznej regulacji jest zapewnienie bezpiecznego obchodzenia się ze zdefiniowanymi substancjami przez cały cykl życia produktu.

Na podstawie wytycznej ustawowej i z uwzględnieniem informacji dostawców Daimler Truck AG zidentyfikowane zostały następujące substancje, których zawartość w poszczególnych wyrobach tego agregatu przekracza 0,1 procenta wagowego. W przypadku użytkowania agregatu zgodnie z przeznaczeniem nie ma zagrożenia dla ludzi i środowiska naturalnego. Dalsze informacje w zakresie bezpiecznego użytkowania agregatu są dostępne w instrukcji obsługi.

Proszę pamiętać, że w akumulatorze rozruchowym, w stopach, powłokach, elementach szklanych/ceramicznych/elastomerowych oraz w różnych elementach elektronicznych (przede wszystkim w lutach) zawarty jest ołów (nr CAS 7439-92-1).

Grupa produktów	Nazwa substancji	Nr CAS
Alternator	N,N-Dimethylacetamide	127-19-5
	N,N-Dimethylformamide	68-12-2
	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
	Decamethylcyclopentasiloxane	541-02-6
	Diboron-trioxide	1303-86-2
Alternator Trójfazowy	Boric acid	10043-35-3
	2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate	15571-58-1
Cewka Zapłonowa	Lead-monoxide	1317-36-8
	Diboron-trioxide	1303-86-2
Czujnik Ciśnieniowy	N,N-Dimethylacetamide	127-19-5
	N,N-Dimethylformamide	68-12-2
	Dodecamethylcyclohexasiloxane	540-97-6
	Decamethylcyclopentasiloxane	541-02-6
	Lead-monoxide	1317-36-8
	Diboron-trioxide	1303-86-2
Czujnik Detonacji	Lead titanium zirconium oxide	12626-81-2
Czujnik Nox	Lead-monoxide	1317-36-8
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
Czujnik Sadzy	Lead-monoxide	1317-36-8
	Diboron-trioxide	1303-86-2
Czujnik Temperatury	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
	Decamethylcyclopentasiloxane	541-02-6
	Lead-monoxide	1317-36-8
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	119-47-1

Filtr Paliwa	N,N-Dimethylacetamide	127-19-5
	Lead-monoxide	1317-36-8
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Cadmium-oxide	1306-19-0
	Refractory ceramic fibres	142844-00-6
Moduł Sterujący Common Powertrain Controller 4	Diboron-trioxide	1303-86-2
Moduł Sterujący Motor Control Modul	Lead-monoxide	1317-36-8
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
Moduł Sterujący Systemu Oczyszczania Spalin	Lead-monoxide	1317-36-8
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
	Dicyclohexyl-phthalate	84-61-7
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Obejma	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Pedał Gazu	Lead-monoxide	1317-36-8
Regulator Przepustnicy Rozrusznik	Lead-monoxide	1317-36-8
Sprężarka Układu Klimatyzacji	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	N,N-Dimethylformamide	68-12-2
Świeca Zapłonowa	1-Methyl-2-pyrrolidone	872-50-4
	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	119-47-1
	Diboron-trioxide	1303-86-2
Turbosprężarka	Lead-monoxide	1317-36-8
	Diboron-trioxide	1303-86-2
Wiązka Przewodów Elektrycznych	Diboron-trioxide	1303-86-2
Wspornik	Diocetyl tin dilaurate	3648-18-8
Wstępny Filtr Paliwa	Cadmium-oxide	1306-19-0
	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	119-47-1
	Tris(nonylphenyl)phosphite	26523-78-4
Zbiornik Wysokociśnieniowy	Lead-monoxide	1317-36-8
	Diboron-trioxide	1303-86-2
Zespół Dozujący	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3

Caro/a cliente,

A legislação relativa ao regulamento de produtos químicos na UE (CE) n.º 1907/2006 (REACH - registo, avaliação, autorização e restrição dos produtos químicos), em vigor desde 1 de junho de 2007, tem como objetivo garantir a proteção da saúde humana e do ambiente contra os eventuais riscos resultantes de produtos químicos.

A Daimler Truck AG apoia os objetivos do REACH. O artigo 33.º da legislação prevê que, enquanto cliente, deverá estar informado sobre a presença de substâncias que suscitam elevada preocupação (SVHC) nos nossos produtos. Esta diretriz tem como objetivo assegurar o manuseamento seguro dos materiais definidos ao longo da vida útil do produto.

Com base nos requisitos legais e tendo em conta as informações dos fornecedores da Daimler Truck AG, foram identificados os seguintes materiais que acusaram mais de 0,1% (percentagem em peso) em produtos deste agregado. Não há qualquer perigo para pessoas e para o ambiente nas condições de utilização previstas para o agregado. Poderá encontrar mais informações sobre a utilização segura do seu agregado no manual de instruções.

Ter atenção à presença adicional da substância chumbo (n.º CAS 7439-92-1) na bateria do motor de arranque, em ligas, revestimentos, componentes de vidro/cerâmica/elastómeros, bem como em diversos componentes eletrónicos (sobretudo na solda).

Grupo de produtos	Nome da substância	N.º CAS
Alternador	Boric acid	10043-35-3
	2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate	15571-58-1
Bobina De Ignicao	Lead-monoxide	1317-36-8
	Diboron-trioxide	1303-86-2
Braçad.	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Chicote Elétrico	Diboron-trioxide	1303-86-2
Compressor Do Agente De Refrigeração	N,N-Dimethylformamide	68-12-2
	1-Methyl-2-pyrrolidone	872-50-4
	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	119-47-1
Filtro De Combustível	N,N-Dimethylacetamide	127-19-5
	Lead-monoxide	1317-36-8
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Cadmium-oxide	1306-19-0
	Refractory ceramic fibres	142844-00-6
Gerador	N,N-Dimethylacetamide	127-19-5
	N,N-Dimethylformamide	68-12-2
	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
	Decamethylcyclopentasiloxane	541-02-6
	Diboron-trioxide	1303-86-2
Módulo Comando Pós-Tratamento Dos Gases Escape	Lead-monoxide	1317-36-8
	Diboron-trioxide	1303-86-2

Módulo Comando Pós-	Lead-titanium-trioxide Dicyclohexyl-phthalate	12060-00-3 84-61-7
Módulo De Comando Common Powertrain Controller 4	Diboron-trioxide	1303-86-2
Motor De Partida	Imidazolidine-2-thione Diboron-trioxide	96-45-7 1303-86-2
Pedal Do Acelerador	Lead-monoxide	1317-36-8
Pré-Filtro De Combustível	Cadmium-oxide 6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol Tris(nonylphenyl)phosphite	1306-19-0 119-47-1 26523-78-4
Regulador Do Gas E	Lead-monoxide	1317-36-8
Reservatorio Da	Lead-monoxide	1317-36-8
Sensor Da Pressao	N,N-Dimethylacetamide N,N-Dimethylformamide Dodecamethylcyclohexasiloxane Decamethylcyclopentasiloxane Lead-monoxide Diboron-trioxide	127-19-5 68-12-2 540-97-6 541-02-6 1317-36-8 1303-86-2
Sensor De Detonacao	Lead titanium zirconium oxide	12626-81-2
Sensor De Partículas De Fuligem	Lead-monoxide Diboron-trioxide	1317-36-8 1303-86-2
Sensor De Temperatura	Octamethylcyclotetrasiloxane Decamethylcyclopentasiloxane Lead-monoxide Diboron-trioxide 6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	556-67-2 541-02-6 1317-36-8 1303-86-2 119-47-1
Sensor Nox	Lead-monoxide Lead-titanium-trioxide	1317-36-8 12060-00-3
Suporte	Diocetyl tin dilaurate	3648-18-8
Turbo Compressor Do Gás De Escape	Lead-monoxide Diboron-trioxide	1317-36-8 1303-86-2
Unidade De Comando Unidade Módulo Controle Motor	Lead-monoxide Diboron-trioxide Lead-titanium-trioxide	1317-36-8 1303-86-2 12060-00-3
Unidade De Dosagem	Diboron-trioxide Lead-titanium-trioxide	1303-86-2 12060-00-3
Vela De Ignicao	Diboron-trioxide	1303-86-2

Stimată clientă, stimate client,

Legea care a intrat în vigoare la 1 iunie 2007 referitoare la Regulamentul UE (CE) nr. 1907/2006 privind substanțele chimice (REACH - înregistrarea, evaluarea, autorizarea și restricționarea substanțelor chimice) și-a stabilit drept obiectiv protecția sănătății oamenilor și a mediului înconjurător împotriva potențialelor riscuri cauzate de substanțele chimice.

Daimler Truck AG susține obiectivele REACH. Articolul 33 din lege prevede informarea dumneavoastră, în calitate de client, cu privire la substanțele care prezintă motive de îngrijorare deosebită (SVHC) conținute în produsele noastre. Obiectivul acestei cerințe este de a asigura manipularea în siguranță a substanțelor definite, pe tot parcursul ciclului de viață al produsului.

Pe baza cerințelor legale și luând în considerare informațiile puse la dispoziție de furnizorii Daimler Truck AG, au fost identificate următoarele substanțe, care se pot găsi într-un procent de greutate mai mare de 0,1 în componentele individuale ale acestui agregat. În cazul utilizării corespunzătoare a agregatului, nu există niciun pericol pentru om și mediu. Informații suplimentare despre utilizarea sigură a agregatului pot fi găsite în manualul de utilizare.

Vă rugăm să aveți în vedere faptul că în bateria de pornire, în aliaje, în diverse straturi, în componentele din sticlă/ceramică/elastomer, precum și în diverse componente electronice (din toate versiunile) este conținut în plus plumb (nr. CAS 7439-92-1).

Grup de produse	Numele substanței	Nr. CAS
Acumulator De Înaltă Presiune	Lead-monoxide	1317-36-8
Alternator	N,N-Dimethylacetamide	127-19-5
	N,N-Dimethylformamide	68-12-2
	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
	Decamethylcyclopentasiloxane	541-02-6
	Diboron-trioxide	1303-86-2
Bobină De Inducție	Lead-monoxide	1317-36-8
	Diboron-trioxide	1303-86-2
Bujie	Diboron-trioxide	1303-86-2
Cablaj Electric	Diboron-trioxide	1303-86-2
Calculator Common	Diboron-trioxide	1303-86-2
Powertrain Controller 4		
Calculator Modul Control Motor	Lead-monoxide	1317-36-8
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
Calculator Purificare Gaze Arse	Lead-monoxide	1317-36-8
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
	Dicyclohexyl-phthalate	84-61-7
Clapetă E-Gas	Lead-monoxide	1317-36-8
Colier	Imidazolidine-2-thione	96-45-7

Compresor De Refrigerent	N,N-Dimethylformamide	68-12-2
	1-Methyl-2-pyrrolidone	872-50-4
Demaror	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	119-47-1
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Dozator	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Diboron-trioxide	1303-86-2
Filtru De Combustibil	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
	N,N-Dimethylacetamide	127-19-5
	Lead-monoxide	1317-36-8
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Cadmium-oxide	1306-19-0
Generator De Curent Alternativ	Refractory ceramic fibres	142844-00-6
	Boric acid	10043-35-3
Pedală De Accelerație	2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate	15571-58-1
	Lead-monoxide	1317-36-8
Prefiltru Combustibil	Cadmium-oxide	1306-19-0
	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	119-47-1
	Tris(nonylphenyl)phosphite	26523-78-4
Senzor De Detonație	Lead titanium zirconium oxide	12626-81-2
Senzor De Temperatură	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
	Decamethylcyclopentasiloxane	541-02-6
	Lead-monoxide	1317-36-8
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	119-47-1
Senzor Nox	Lead-monoxide	1317-36-8
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
Senzor Particule De Carbon	Lead-monoxide	1317-36-8
	Diboron-trioxide	1303-86-2
Senzorul De Presiune Diferențială	N,N-Dimethylacetamide	127-19-5
	N,N-Dimethylformamide	68-12-2
	Dodecamethylcyclohexasiloxane	540-97-6
	Decamethylcyclopentasiloxane	541-02-6
	Lead-monoxide	1317-36-8
	Diboron-trioxide	1303-86-2
Suport	Diocetyl tin dilaurate	3648-18-8
Turbocompresor Gaze Arse	Lead-monoxide	1317-36-8
	Diboron-trioxide	1303-86-2

Vážená zákazníčka, vážený zákazník,

cieľom zákona, ktorý vstúpil do platnosti dňa 1. júna 2007 a ktorým sa implementuje nariadenie EÚ (ES) č. 1907/2006 o chemikáliách (REACH - registrácia, hodnotenie, autorizácia a obmedzenie chemikálií), je zabezpečiť ochranu ľudského zdravia a životného prostredia pred možnými rizikami vyplývajúcimi z chemikálií.

Spoločnosť Daimler Truck AG podporuje ciele REACH. Článok 33 vo vyššie uvedenom nariadení stanovuje povinnosť informovať vás ako zákazníkov o látkach vzbudzujúcich veľmi veľké obavy (Substances of Very High Concern - SVHC), ktoré sa nachádzajú v našich výrobkoch. Cieľom tohto nariadenia je zabezpečiť bezpečnú manipuláciu so zadanými látkami počas celej doby životnosti výrobku.

Na základe zákonných nariadení a pri zohľadnení údajov od dodávateľov spoločnosti Daimler Truck AG boli identifikované nasledujúce látky, ktoré sa v koncentrácii vyššej ako 0,1 hmotnostného percenta môžu nachádzať v jednotlivých výrobkoch tvoriacich tento agregát. Pri používaní agregátu v súlade s jeho určením nehrozí pre človeka a životné prostredie žiadne nebezpečenstvo. Ďalšie informácie o bezpečnom používaní vášho agregátu nájdete vo vašom návode na používanie.

Berte, prosím, do úvahy, že v štartovacom akumulátore, zliatinách, povrchových úpravách, konštrukčných dieloch zo skla, keramiky alebo elastoméru, ako aj v rôznych elektronických konštrukčných dieloch (najmä v spájke) sa nachádza aj olovo (č. CAS 7439-92-1).

Skupina výrobkov	Názov látky	Číslo CAS
Alternátor	Boric acid	10043-35-3
	2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate	15571-58-1
Cievka Zapalovania	Lead-monoxide	1317-36-8
	Diboron-trioxide	1303-86-2
Držiak	Dioctyltin dilaurate	3648-18-8
Filter Palivový	N,N-Dimethylacetamide	127-19-5
	Lead-monoxide	1317-36-8
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Cadmium-oxide	1306-19-0
	Refractory ceramic fibres	142844-00-6
Generátor	N,N-Dimethylacetamide	127-19-5
	N,N-Dimethylformamide	68-12-2
	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
	Decamethylcyclopentasiloxane	541-02-6
	Diboron-trioxide	1303-86-2
Jednotka Dávkovacia	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
Kompresor Klimatizácie	N,N-Dimethylformamide	68-12-2
	1-Methyl-2-pyrrolidone	872-50-4
	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	119-47-1
Nádrž Vysokotlaková	Lead-monoxide	1317-36-8
Objímka	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Pedál Plynový	Lead-monoxide	1317-36-8
Pedál Plynový	Lead-monoxide	1317-36-8
Elektronický		

Predfilter Paliva	Cadmium-oxide	1306-19-0
	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	119-47-1
	Tris(nonylphenyl)phosphite	26523-78-4
Prístroj Riadiaci,	Lead-monoxide	1317-36-8
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
	Dicyclohexyl-phthalate	84-61-7
Prístroj Riadiaci, Manažment Motora	Lead-monoxide	1317-36-8
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
Prístroj Riadiaci, Regulátor Jazdy 4	Diboron-trioxide	1303-86-2
Senzor Nox	Lead-monoxide	1317-36-8
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
Senzor Teploty	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
	Decamethylcyclopentasiloxane	541-02-6
	Lead-monoxide	1317-36-8
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	119-47-1
Snímač Detonácií	Lead titanium zirconium oxide	12626-81-2
Snímač Sadzí	Lead-monoxide	1317-36-8
	Diboron-trioxide	1303-86-2
Snímač Tlaku	N,N-Dimethylacetamide	127-19-5
	N,N-Dimethylformamide	68-12-2
	Dodecamethylcyclohexasiloxane	540-97-6
	Decamethylcyclopentasiloxane	541-02-6
	Lead-monoxide	1317-36-8
	Diboron-trioxide	1303-86-2
Štartér	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Diboron-trioxide	1303-86-2
Sviečka Zapaľovacia	Diboron-trioxide	1303-86-2
Turbodúchadlo	Lead-monoxide	1317-36-8
	Diboron-trioxide	1303-86-2
Zväzok Vedení Elektrický	Diboron-trioxide	1303-86-2

Spoštovana stranka!

Namen zakona o Uredbi (ES) št. 1907/2006 o kemikalijah, (REACH – registracija, evalvacija, avtorizacija in omejevanje kemikalij), ki je začel veljati 1. junija 2007, je varovanje zdravja ljudi in zaščita okolja pred možnimi tveganji zaradi kemikalij.

Podjetje Daimler Truck AG sledi ciljem uredbe o REACH. Člen 33 zakonodajnega akta predvideva, da vas je treba kot stranko obveščati o snoveh, ki vzbujajo veliko zaskrbljenost (SVHC) in jih vsebujejo naši izdelki. Cilj te določbe je zagotoviti varno ravnanje z opredeljenimi snovmi v celotni življenjski dobi izdelka.

Na podlagi pravnih zahtev in ob upoštevanju informacij, ki jih posreduje podjetje Daimler Truck AG, so bile opredeljene naslednje snovi, katerih koncentracija bi lahko bila večja od 0,1 % mas. v posameznem agregatu. Pri predvideni uporabi agregata ni nevarnosti za ljudi in okolje. Več informacij o uporabi svojega agregata lahko najdete v vaših navodilih za uporabo.

Upoštevajte, da je dodatno prisoten svinec (št. CAS 7439-92-1) v zagonskem akumulatorju, v zlitinah, prevlekah, steklenih in keramičnih komponentah ter komponentah iz elastomerov in v različnih elektronskih komponentah (zlasti spajkah).

Skupina izdelkov	Ime snovi	CAS št.
Alternator	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	N,N-Dimethylacetamide	127-19-5
	Boric acid	10043-35-3
	N,N-Dimethylformamide	68-12-2
	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
	Decamethylcyclopentasiloxane	541-02-6
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate	15571-58-1
Dozirna Enota	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
Držalo	Dioctyltin dilaurate	3648-18-8
Električni Kabelski Snop	Diboron-trioxide	1303-86-2
Elektronski Nastavnik Za Plin	Lead-monoxide	1317-36-8
Filter Za Gorivo	N,N-Dimethylacetamide	127-19-5
	Lead-monoxide	1317-36-8
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Cadmium-oxide	1306-19-0
	Refractory ceramic fibres	142844-00-6
Kompresor Hladilnega Sredstva	N,N-Dimethylformamide	68-12-2
	1-Methyl-2-pyrrolidone	872-50-4
	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	119-47-1
Krmilnik, Čiščenje Izpušnih Plinov	Lead-monoxide	1317-36-8

Krmilnik, Čiščenje	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
	Dicyclohexyl-phthalate	84-61-7
Krmilnik, Cpc 4	Diboron-trioxide	1303-86-2
Krmilnik, Modul Za Nadzor Motorja	Lead-monoxide	1317-36-8
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
Pedal Za Plin	Lead-monoxide	1317-36-8
Predfilter Za Gorivo	Cadmium-oxide	1306-19-0
	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	119-47-1
	Tris(nonylphenyl)phosphite	26523-78-4
Senzor Klenkanja	Lead titanium zirconium oxide	12626-81-2
Senzor Sajastih Delcev	Lead-monoxide	1317-36-8
	Diboron-trioxide	1303-86-2
Senzor Tlaka	N,N-Dimethylacetamide	127-19-5
	N,N-Dimethylformamide	68-12-2
	Dodecamethylcyclohexasiloxane	540-97-6
	Decamethylcyclopentasiloxane	541-02-6
	Lead-monoxide	1317-36-8
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-monoxide	1317-36-8
Senzor Za Nox	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
	Decamethylcyclopentasiloxane	541-02-6
Temperaturni Senzor	Lead-monoxide	1317-36-8
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	119-47-1
	Lead-monoxide	1317-36-8
Turbopolnilnik Na Izpušne Pline	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-monoxide	1317-36-8
Visokotlačni Zbiralnik	Diboron-trioxide	1303-86-2
Vžigalna Svečka	Lead-monoxide	1317-36-8
Vžigalna Tuljava	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-monoxide	1317-36-8
Zaganjalnik	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Diboron-trioxide	1303-86-2

Estimada cliente/Estimado cliente:

La ley sobre el Reglamento de la Unión Europea n.º 1907/2006, que entró en vigor el 1 de junio de 2007 (REACH - Registro, evaluación, autorización y restricción de las sustancias y preparados químicos), tiene como fin garantizar un nivel elevado de protección de la salud humana y el medio ambiente frente a posibles riesgos debidos a las sustancias y los preparados químicos.

Daimler Truck AG soporta y promueve los objetivos de REACH. El artículo 33 de la regulación trata de la obligación de informarle a usted como cliente sobre las sustancias altamente preocupantes (SVHC) contenidas en nuestros productos. El objetivo de esta prescripción es garantizar una manipulación segura de las sustancias definidas durante el ciclo de vida completo del producto.

Sobre la base de las prescripciones legales y teniendo en cuenta los datos facilitados por los proveedores de Daimler Truck AG, se ha identificado que las siguientes sustancias pueden suponer más del 0,1% en peso de determinados productos de este grupo. La utilización del grupo de acuerdo con las condiciones de uso previstas para él no implica ningún tipo de peligro para las personas ni para el medio ambiente. En el manual de instrucciones encontrará más información acerca del uso seguro de su grupo.

Debe tenerse en cuenta que la batería de arranque, algunas aleaciones, revestimientos, componentes de vidrio/cerámica/elastómeros y diversos componentes electrónicos (especialmente soldaduras) contienen plomo (nº CAS 7439-92-1) como sustancia adicional.

Categoría de productos	Nombre de la sustancia	N.º CAS
Abraz.	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Acumulador De Presion	Lead-monoxide	1317-36-8
Alternador Trifásico	Boric acid	10043-35-3
	2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate	15571-58-1
Arrancador	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Diboron-trioxide	1303-86-2
Bobina De Encendido	Lead-monoxide	1317-36-8
	Diboron-trioxide	1303-86-2
Bujia De Encendido	Diboron-trioxide	1303-86-2
Compresor De Agente Frigorígeno	N,N-Dimethylformamide	68-12-2
	1-Methyl-2-pyrrolidone	872-50-4
	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	119-47-1
Filtro De Combustible	N,N-Dimethylacetamide	127-19-5
	Lead-monoxide	1317-36-8
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Cadmium-oxide	1306-19-0
	Refractory ceramic fibres	142844-00-6
Generador	N,N-Dimethylacetamide	127-19-5
	N,N-Dimethylformamide	68-12-2
	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
	Decamethylcyclopentasiloxane	541-02-6
	Diboron-trioxide	1303-86-2
Juego De Cables Eléctricos	Diboron-trioxide	1303-86-2

Pedal Del Acelerador	Lead-monoxide	1317-36-8
Posicionador Electrónico De	Lead-monoxide	1317-36-8
Prefiltro De Combustible	Cadmium-oxide	1306-19-0
	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	119-47-1
	Tris(nonylphenyl)phosphite	26523-78-4
Sensor De Nox	Lead-monoxide	1317-36-8
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
Sensor De Partículas De Hollín	Lead-monoxide	1317-36-8
	Diboron-trioxide	1303-86-2
Sensor De Pistoneo	Lead titanium zirconium oxide	12626-81-2
Sensor De Presion	N,N-Dimethylacetamide	127-19-5
	N,N-Dimethylformamide	68-12-2
	Dodecamethylcyclohexasiloxane	540-97-6
	Decamethylcyclopentasiloxane	541-02-6
	Lead-monoxide	1317-36-8
	Diboron-trioxide	1303-86-2
Sensor De Temperatura	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
	Decamethylcyclopentasiloxane	541-02-6
	Lead-monoxide	1317-36-8
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	119-47-1
Soporte	Diocetyl tin dilaurate	3648-18-8
Turbocompresor Por Gases De Escape	Lead-monoxide	1317-36-8
	Diboron-trioxide	1303-86-2
Unidad De Control Common Powertrain Controller 4	Diboron-trioxide	1303-86-2
Unidad De Control Módulo Motor Control	Lead-monoxide	1317-36-8
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
Unidad De Control Postratamiento Gases De Escape	Lead-monoxide	1317-36-8
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
	Dicyclohexyl-phthalate	84-61-7
Unidad Dosificadora	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3

Kära kunder,

den 1 juni 2007 trädde lagstiftningen för EU:s kemikalieförordning (EG) nr. 1907/2006 (REACH – registrering, utvärdering, tillstånd och begränsningar av kemiska ämnen) i kraft, som syftar till att skydda människors hälsa och miljön från möjliga faror som uppstår vid användning av kemikalier.

Daimler Truck AG stödjer målen hos REACH. Artikel 33 i lagstiftningen föreskriver att du som kund ska informeras om särskilt farliga ämnen (SVHC) i våra produkter. Syftet med denna föreskrift är att säkerställa säker hantering av de definierade ämnena under produktens hela livscykel.

Utifrån de rättsliga föreskrifterna och information från Daimler Truck AG:s leverantörer, identifierades följande ämnen, som i enskilda produkter i detta aggregat kan ha en viktprocent på mer än 0,1. Om aggregatet används som avsett föreligger det ingen fara för människor eller miljön. Mer information om säker användning av aggregatet hittar du i bruksanvisningen.

Observera att ämnet bly (CAS-nr 7439-92-1) dessutom finns i startbatteriet, i legeringar, ytbehandlingar, glas-/keramik-/elastkomponenter samt diverse elektroniska komponenter (framför allt lod).

Produktgrupp	Substance Name	CAS Nr.
Avgasöverladdare	Lead-monoxide	1317-36-8
	Diboron-trioxide	1303-86-2
Bränslefilter	N,N-Dimethylacetamide	127-19-5
	Lead-monoxide	1317-36-8
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Cadmium-oxide	1306-19-0
	Refractory ceramic fibres	142844-00-6
Bränsleförfilter	Cadmium-oxide	1306-19-0
	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	119-47-1
	Tris(nonylphenyl)phosphite	26523-78-4
Doseringsenhet	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
Elektriskt Ställdon	Lead-monoxide	1317-36-8
Gasspjäll		
Elkabelsats	Diboron-trioxide	1303-86-2
Gaspedal	Lead-monoxide	1317-36-8
Generator	N,N-Dimethylacetamide	127-19-5
	N,N-Dimethylformamide	68-12-2
	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
	Decamethylcyclopentasiloxane	541-02-6
	Diboron-trioxide	1303-86-2
Hållare	Diocetyl tin dilaurate	3648-18-8
Högtryckackumulator	Lead-monoxide	1317-36-8
Klämma	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Knacksensor	Lead titanium zirconium oxide	12626-81-2
Kylkompressor	N,N-Dimethylformamide	68-12-2

Kylkompressor	1-Methyl-2-pyrrolidone	872-50-4
	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	119-47-1
Nox-Sensor	Lead-monoxide	1317-36-8
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
Sotpartikelsensor	Lead-monoxide	1317-36-8
	Diboron-trioxide	1303-86-2
Startmotor	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Diboron-trioxide	1303-86-2
Styrenhet	Lead-monoxide	1317-36-8
Avgasefterbehandling	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
	Dicyclohexyl-phthalate	84-61-7
Styrenhet Common	Diboron-trioxide	1303-86-2
Powertrain Controller 4		
Styrenhet Motor	Lead-monoxide	1317-36-8
Control Modul	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
	Lead-monoxide	1317-36-8
Tändspole	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Diboron-trioxide	1303-86-2
Tändstift	Diboron-trioxide	1303-86-2
Temperaturgivare	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
	Decamethylcyclopentasiloxane	541-02-6
	Lead-monoxide	1317-36-8
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	119-47-1
Trycksensor	N,N-Dimethylacetamide	127-19-5
	N,N-Dimethylformamide	68-12-2
	Dodecamethylcyclohexasiloxane	540-97-6
	Decamethylcyclopentasiloxane	541-02-6
	Lead-monoxide	1317-36-8
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Boric acid	10043-35-3
Växelströmgenerator	2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate	15571-58-1